

# Máľinský hlásnik



www.malinec.sk, novinymalinec@gmail.com

Vydáva obec Málince

december 2025

ročník XVII. – číslo 4

Cena: 0,- € nepredajné

Komisia agroturizmu, turizmu a cestovného ruchu  
v spolupráci s obcou Málince

Vás srdečne a s láskou pozývajú na

## VIANOČNÉ PESNIČKY Z MÁLINSKEJ ZVONIČKY

Nech sa naše hlasy a srdcia spoja v predvianočnom  
čase radosti a pokoja.

Dátum: 20. 12. 2025

Čas: 16:30 hod.

Miesto: Zvonička na Lipovej ulici v Málinci

Všetkých účastníkov čaká teplé a voňavé občerstvenie  
v podobe punču, čaju a tradičnej kapustnice.

Účinkujúci

Členovia ECAV v Málinci ZŠ Málince MŠ Málince FS Poštárca

Deti našich rodákov žijúcich v Lučenci Heligonkár Peter Mužík

Fujarista Pavel Bielčík a Katarína Bielčíková z Kôkavy nad Rimavicou

Tešíme sa na spoločné stretnutie plné hudby, svetiel a láskavej atmosféry.



Vianoce lásky a pokoja, nech každú Vašu bolesť  
zahoja. V kruhu najbližších tešte sa spolu,  
až budete sadať k štedrému stolu.

Veselé Vianoce a šťastný nový rok 2026  
plný radosti, porozumenia, vzájomnej úcty  
a hlavne pevné zdravie do každej rodiny  
Vám prajem, drahí občania našej obce.

Ing. Igor Lacko – starosta obce

Obec Málince Vás srdečne  
pozyva na  
**17. ročník**  
spoločenského podujatia

## Obecný ples

14. februára 2026

Spoločenský dom v Málinci

## Máľinská náreč

Július Lomenčík

Medzi horami z troch strán  
v údolí Ipl'a pod Hrádzou  
zrkadlí svoj svet dedinka  
zo slov mlýnec lebo „máľa“  
zrozená.

Nad ňou zvony zvonením  
máľinskú náreč vedia.

Zo srdca predkov prichádza  
a v každom slove odráža  
silu slova z hlbín histórie  
pre jej dnešné vzkriesenie.

Ved' pamäť predkov  
v každom slove drieme  
ak vedomie nezabúda:

„me smo me,  
máľ'inčané“.

Zvučná náreč máľinská  
v každom z nás zostáva  
a máľinskú identitu  
pred svetom uchováva.

Kalendár obce Málince  
na rok 2026 je už v predaji.

Zakúpiť si ho môžete na  
OcÚ Málince  
od 3. decembra 2025. **Cena 3,50 €**



## Obecný úrad informuje

V zmysle rokovacieho poriadku  
Obecného zastupiteľstva v Málinci môžu občania predkladať  
svoje požiadavky na prerokovanie obecným zastupiteľstvom **do 10 dní**  
pred termínom zasadnutia OZ. Žiadosti, ktoré budú  
predložené po tomto termíne, budú prerokované na ďalšom  
zasadnutí OZ.

Najbližšie zasadnutie OZ bude 12.12.2025.

/RR/



# Obecný Úrad INFORMUJE

Uznesenie č. 7/2025  
z Obecného zastupiteľstva v Málinci,  
konaného dňa 19.11.2025

## 1. Berie na vedomie:

- Informáciu starostu obce o plnení uznesení
- Odborné stanovisko hl. kontrolóra obce Málince k návrhu rozpočtu obce Málince na roky 2026-2028
- Návrh rozpočtu na roky 2027-2028
- Žiadosť Základnej školy Málince o zmenu rozpočtu

## 2. Schvaľuje:

- Overovateľov zápisnice: 1. Martin Kancko  
2. Viera Procháčzková
- Návrhovú komisiu v zložení: predseda – Ing. Dušan Michalove členovia – Bc. Jozef Starove, JUDr. Zuzana Debnáriková
- RO starostu obce Málince č. 3/2025
- Plnenie rozpočtu k 30.9.2025
- a/ podľa § 9a, ods. 15 zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a v znení zákona č. 137/2023 Z.z., s použitím článku 21 ods. 7 a ods. 8 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom obce Málince, **predaj nehnuteľností – novovytvorených pozemkov, z majetku obce Málince z dôvodu hodného osobitného zreteľa.**

Jedná sa o novovytvorené pozemky, ktoré vznikli úplným rozdelením pozemku – parc. E-KN č. 5148/11 o výmere 519 m<sup>2</sup> – orná pôda, zapísaným na LV č. 742, k.ú. Málince, vo výlučnom vlastníctve obce Málince, geometrickým plánom č. 53147201-76/2025 zo dňa 04.07.2025, úradne overeným Okresným úradom Poltár, katastrálnym odborom dňa 15.07.2025 č. G1 – 142/2025. Novovytvorené pozemky sa nachádzajú v obci a katastrálnom území Málince ako:

Parcely registra „C“:

- parcela C-KN č. 848/9 o výmere 30 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha a nádvorie,
- parcela C-KN č. 848/14 o výmere 187 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha a nádvorie,
- parcela C-KN č. 848/15 o výmere 151 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha a nádvorie,
- parcela C-KN č. 848/16 o výmere 151 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha a nádvorie.

b/ predaj uvedených novovytvorených pozemkov z vlastníctva obce Málince kupujúcim : – **Ján ŠRÓBA**, rod. Šróba a manželka **Emília ŠRÓBOVÁ**, rod. Kamenská, obidvaja trvalý pobyt Nová 508/5, Málince, PSČ 985 26, pozemok - **parcela C-KN č. 848/16 o výmere 151 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha a nádvorie, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, za cenu vo výške všeobecnej hodnoty majetku, ktorá bola stanovená znaleckým posudkom znalkyne Ing. Boženy Hadadovej č. 17/2025 zo dňa 27.08.2025. Všeobecná hodnota pozemku podľa znaleckého posudku je vo výške 190,00 €, slovom jedenstodevät'desiat eur – t.j. 1,24 €/1 m<sup>2</sup>. Poznámka – všeobecná hodnota pozemku bola znížená v dôsledku vedenia obecných inžinierskych sietí okrajom pozemku – verejná kanalizácia a elektrická sieť.**

– **Ján PODHORA**, rod. Podhora a manželka **Jana PODHOROVÁ**, rod. Krnáčová, obidvaja trvalý pobyt Nová 503/3, Málince, PSČ 985 26, pozemok - **parcela C-KN č. 848/15 o výmere 151 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha a nádvorie, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, za cenu vo výške všeobecnej hodnoty majetku, ktorá bola stanovená znaleckým posudkom znalkyne Ing. Boženy Hadadovej č. 17/2025 zo dňa 27.08.2025. Všeobecná hodnota pozemku podľa znaleckého posudku je vo výške 420,00 €, slovom štyristodvadsať eur – t.j. 2,80 €/1 m<sup>2</sup>.**

– **Ing. Igor LACKO**, rod. Lacko a manželka **Zdenka LACKOVÁ**, rod. Starove, obidvaja trvalý pobyt Nová 502/11, Málince, PSČ 985 26, pozemok - **parcely - C-KN č. 848/9 o výmere 30 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha a nádvorie a parcela C-KN č. 848/14**

o výmere 187 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha a nádvorie, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, za cenu vo výške všeobecnej hodnoty majetku, ktorá bola stanovená znaleckým posudkom znalkyne Ing. Boženy Hadadovej č. 17/2025 zo dňa 27.08.2025. Všeobecná hodnota pozemku podľa znaleckého posudku je vo výške **610,00 €**, slovom **šesťstodesať eur** – t.j. **2,80 €/1 m<sup>2</sup>**. *Poznámka : parcela C-KN č. 848/9 je dlhodobo zastavaná stavbou – hospodárska budova /30 m<sup>2</sup>/, vo vlastníctve kupujúcich.*

Kupujúci znášajú všetky náklady spojené s vypracovaním znaleckého posudku, geometrického plánu, vypracovania kúpno – predajnej zmluvy.

f/ VZN č. 2/2025 o dani z nehnuteľnosti, miestnych daniach a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady a o podmienkach určovania a vyberania dane a poplatku na území obce Málince

g/ Dotáciu pre Mikroregión Hornohrad-ISC Málince, Školská 199/29 v sume 700,--€ na úhradu čiastočných nákladov na stravu od dodávateľa DOZJEDENIA – Milan Ďurák, Záhradná 579/8, 985 52 Divín

h/ Dotáciu pre OZ v sume 1000,--€ na činnosť SZPB 400,--€, na činnosť Klubu dôchodcov 200,--€ činnosť folklórného súboru Málincok 400,--€ do 30.6.2026

ch/ Dotáciu pre OZ BUBLINKA-TOMI v sume 400,--€ do 30.6.2026

i/ Dotáciu pre TJ Jednota Málince- futbalový oddiel v sume 10.560,--€ do 30.6.2026

j/ Dotáciu pre DHZ Málince v sume 1.600,-- do 30.6.2026

k/ Rozpočet obce Málince na rok 2026 bez programového rozpočtu

l/ Použitie fondu prevádzky, údržby, opráv za rok 2025 v b.j. 130 na nákup na opravu bytu č. 4 v sume 423,--€ z výdavkového pokladničného dokladu č. 21505

m/ Realizáciu kapitálovej investície, ktorá má byť financovaná z poskytnutej dotácie z prostriedkov Environmentálneho fondu názov projektu „Zníženie energetickej náročnosti telocvične s jedálňou v obci Málince“ a potrebnú spoluúčasť obce z vlastných zdrojov najmenej vo výške 5 %

## 3. Ukladá:

a/ OcÚ, zabezpečiť odpredaj nehnuteľnosti podľa bodu 2/e tohto uznesenia

Termín: 31.12.2025

b/ OcÚ, inkasovať poplatky podľa bodu 2/f tohto uznesenia

Termín: rok 2025

c/ OcÚ, zabezpečiť dotáciu podľa bodu 2/g tohto uznesenia

Termín: 31.12.2025

d/ OcÚ, zabezpečiť dotácie podľa bodov 2/h, 2/ch, 2/i, 2/j tohto uznesenia

Termín: 30.6.2026

e/ OcÚ, zabezpečiť plnenie rozpočtu podľa bodu 2/k tohto uznesenia

Termín: rok 2026

f/ OcÚ, zabezpečiť použitie fondu prevádzky podľa bodu 2/l tohto uznesenia

Termín: rok 2025

g/ OcÚ, zapracovať zmenu rozpočtu podľa bodu 1/d tohto uznesenia

Termín: 31.12.2025

## 4. Súhlasí:

So zaradením do územia pôsobnosti verejno-súkromného partnerstva MAS HORNÝ NOVOHRAD pre SP SPP 2023-2027 a s členstvom v MAS HORNÝ NOVOHRAD pre SP SPP 2023-2027.

## 5. Neschvaľuje:

a/ Žiadosť Martiny Kanckovej bytom Školská 221/2, 985 26 Málince o odkúpenie pozemkov v k.ú. Málince, vo vlastníctve obce Málince





## Pripomienky zo zasadnutia OZ v Málinci, konaného dňa 19. novembra 2025

**Kminiaková J.** – mala otázku, aký program obec plánuje na Vianoce?

Starosta odpovedal – 30.11. sa na námestí obce uskutoční zapálenie 1. adventnej sviečky

5.12. bude Mikuláš na námestí obce

20.12. Vianočné pesničky z Málinskej zvoničky spojené s vianočným programom, ktorý sme každoročne organizovali na námestí obce. Akcia bude prebiehať pri Zvoničke, občanom budeme ponúkať punč, čaj, kapustnicu, medovníčky a naši predajcovia, pokiaľ budú mať záujem /vianočné trubičky, sviečky, rôzne drobnosti/.

Na Nový rok 1.1.2026 bude na námestí novoročný príhovor, ohňostrojom, varené víno a čaj

**Janšto J.** – uviedol, že po ročnej prestávke chceme Zvoničku a vianočný program spojiť do jednej akcie, ktorá sa uskutoční v sobotu o 16.30 hod. a v programe vystúpia účinkujúci z našej obce a blízkeho okolia.

**Kminiaková J.** – uviedla, že je to dobrá myšlienka spojiť tieto dve akcie.

**Prochádzková V.** – mala otázku, kedy bude v predaji kalendár obce.

Starosta odpovedal – kalendár je v tlači, každú chvíľu by mal byť v predaji, budeme o tom informovať občanov.

## Aj takýto máme Málnec

Takýmito príspevkami sa v našich novinách opakujeme, už ani neviem po koľkýkrát. Triedenie odpadu – téma, ktorá sa dotýka každého jedného z nás. Veď ide o malý krok, jednoduchý pohyb ruky smerom ku správnejmu kontajneru. No, v skutočnosti je to



práve tento malý krok, ktorý dokážeme urobiť jeden obrovský problém. Každý deň vyprodukuje veľké množstvo odpadu. Niektoré materiály sa v prírode nerozložia desiatky, stovky či dokonca ani tisíce rokov. A predsa väčšinu z nich vieme znovu využiť – stačí ich správne vytriediť. Plast môže dostať druhú šancu, papier môže byť recyklovaný, sklo je možné znovu pretaviť a použiť takmer donekonečna. Separovanie odpadu nie je len o ekológii. Je to aj o zodpovednosti, úcte k prostrediu a generáciám, ktoré prídu po nás. Každý z nás má možnosť prispieť – či už triedením doma, v škole, na pracovisku alebo o tom hovoriť s ostatnými. Nemusíme byť dokonalí, stačí, ak budeme vedome robiť malé kroky. A tie sa spoja do veľkej zmeny. Nezabúdajme – Zem nemáme zdedenú od našich rodičov, ale požičanú od našich detí. Preto robme všetko pre to, aby sme im ju odovzdali v lepšom stave, než v akom sme ju našli.

Pripravila: Anna Kančová



### ZRNKO MÚDROSTI

Nebojte sa toho, že váš život raz skončí.  
Bojte sa toho, že sa nikdy nezačne.

(Grace Hansen)

## Vážení čitatelia Málinského hlásnika!

Pokiaľ chcete zverejniť nejaké životné jubileum, inzerciu, príspevok alebo spomienku na Vašich blízkych s fotografiou a pod., môžete tak urobiť zaslaním niektorej z uvedených informácií približne 2 týždne pred ďalším vydaním. Málinský hlásnik vychádza koncom mesiaca marec, jún, september a december.

Svoje príspevky do Málinského hlásnika č. 1/2026 môžete poslať **do 9. apríla 2026 do 12:00 hod.**

na emailovú adresu: [novinymalink@gmail.com](mailto:novinymalink@gmail.com).

Za pravdivosť údajov zodpovedá autor svojho príspevku. Potrebne je dodržiavať aj zákon o ochrane osobných údajov.

Obecné noviny Málinský hlásnik v elektronickej podobe nájdete na internetovej stránke obce Málnec:

[www.malynec.sk](http://www.malynec.sk) v sekcii *Málinský hlásnik*.

/RR/

## OBČAN SA PÝTA, PRÁVNÍK RADÍ

Vážení občania.

Redakčná rada Málinského hlásnika zaviedla novú rubriku, v ktorej sa môžete (aj anonymne) pýtať na rôzne otázky z oblasti občianskeho spolunažívania, majetkoprávných vzťahov a podobne.

Otázky nám môžete doručovať prostredníctvom schránok Málinského hlásnika, umiestnených na troch miestach v obci a to na budove obecného úradu, v budove poštového úradu, v chodbe na prízemí a na budove predajne potravín v časti Huta alebo na emailovú adresu: [novinymalink@gmail.com](mailto:novinymalink@gmail.com).

**Na vaše otázky bude odpovedať poslankyňa OZ v Málinci JUDr. Zuzana Debnáriková.**

R.R.

## Niekoľko múdrosti

Staň sa pre niekoho hrdinom.

Vždy prijmi podávanú ruku.

Nečakaj, že ti peniaze prinesú šťastie.

Mysli na veľké veci, ale teš sa z drobností.

Snaž sa byť výborný, nie dokonalý.

Neber nikdy nikomu nádej, môže to byť posledné čo má.

Never ľuďom, ktorí od teba vyžadujú čestné slovo.

Pros v modlitbách nie o veci, ale o múdrosť a odvahu.

Nikdy nepodceňuj silu láskavého slova a skutku.

### Myšlienky o zrade

Zrada je pravda odhalená krutým spôsobom.

Niektoré úsmevy sú ostrejšie než nože.

Zradil ma len raz — ale poučil ma navždy.

Ten, kto ťa zradil, si nikdy nezaslúžil tvoju lojalitu.

Nie každý koniec je tragédia — niekedy je to oslobodenie.

Zrada neprišla náhodou. Prišla potichu a plánovane.

Kto raz zradí, ten si navždy nesie vlastný tieň.

Ten, kto ťa zradí raz, spraví to znova. Len čaká na príležitosť.

Najväčšia bolesť prichádza od tých, ktorým sme verili najviac.

Šťastie nezávisí od vonkajších okolností, ale od nášho postoja.

Zrada je horká – ale otvára oči.

Najhorší nepriateľ je bývalý priateľ.

Nie každý, kto sa na teba usmieva, je priateľ – a nie každý, kto ťa kritizuje, je nepriateľ.

Zradca sa obvykle usmieva skôr, než bodne.

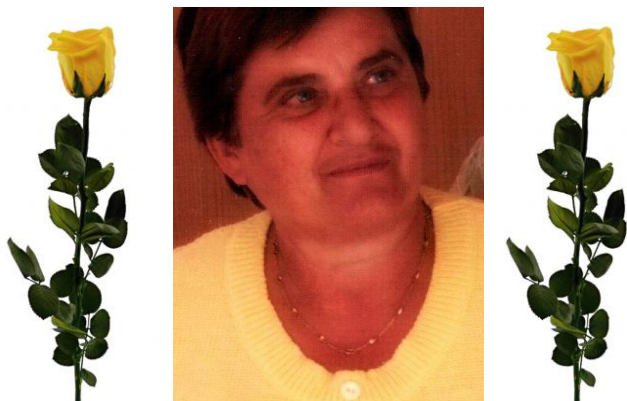
Niekedy musíš byť zradený, aby si pochopil, koho si mal pri sebe.

Pripravila: Anna Kančová



# MILÁ ELENKA,

## MILÁ NAŠA FUTBALOVÁ MAMA!



## VŠETCI TI SRDEČNE



## ĎAKUJEME!

**/FUTBALOVÁ RODINA – TJ JEDNOTA MÁLINEC/**

Futbalisti TJ Jednota Málince mali veľmi smutný začiatok aktuálnej sezóny.

*Dňa 10. augusta 2025, krátko po dovŕšení sedemdesiattri rokov, sa navždy zastavilo srdiečko dlhoročnej aktívnej funkcionárky futbalového klubu, Ing. Eleny Melichovej.*

Elenka okrem piatich rokov štúdií na VŠP Nitra prežila celý život v rodnom Málinci. Tu s láskou z mladosti si založila aj rodinu. Z troch synov dvom učaroval futbal a obaja sa podieľajú na historickom vzostupe futbalu v Málinci.

Veľkého docenenia a uznania sa jej dostalo najskôr za odvedenú profesionálnu prácu na miestnom JRD a tiež zaslúžené komplimenty aj od kolegov a študentov, za pedagogickú činnosť na Spojenej škole Poltár.

Kvantum zodpovednej a nezištnej práce odvieďla pre chod futbalu v Málinci nielen ako ekonómka. Dlhé roky doslova žila každodenným dianím v málinskom futbale. Vďaka dokonalému osvojeniu si pravidiel futbalu plnila dôležitú funkciu aj v komunikácii so zástupcami riadiacich inštitúcií. Médiami bola rešpektovaná za včasné a objektívne informácie zo zápasov svojich futbalistov.

Právom bola vnímaná ako futbalová mama TJ Jednota Málince a tou ostáva v srdciach všetkých, čo sme si ju vážili a mali úprimne radi.

*TJJM/jv*

## Oživená spomienka

Elena Ulická Zábavove rodená Urdová Rarkove (1943) sa narodila a prežila celý svoj život v Málinci. Citlivo vnímala osudy Málincanov a vryla si ich hlboko do pamäti. V súčasnosti (2025) je pre všetkých, ktorí túžia poznať niečo z minulosti Málince tou pravou osobou na oslovenie. Príbehom z minulosti, konkrétne z 1. polovice 20. storočia, je aj príbeh krstnej mamy Eleny Ulickej - Zuzany Urdovej Urdíkovej rodenej Detvanovej (1922-2015), ktorý často s vďakou v srdci svojej krstnej dcéry rozprávala. Keď mala 12 rokov, ťažko ochorela a nemohla chodiť do školy, hoci budova Štátnej ľudovej školy (v súčasnosti materská škola) stála tesne vedľa ich domu (v súčasnosti rodinný dom č.191/7). Jedným z učiteľov v tejto škole, ktorý tam bol aj priamo ubytovaný, bol Eduard Oswald. Jeho manželka Ernestína Oswaldová bola domáca pani, ale zjavne vzdelaná osoba. V čase dlhodobej nemoci sa ujala vyučovania Zuzky u nej doma a pomohla jej absolvovať školu bez opakovania ročníka. Zuzka jej bola za túto pomoc celý život vďačná. Počas života Ernestíny Oswaldovej rodenej Nickyovej (1897-1970) ju navštevovala a po jej smrti sa starala o jej hrob v málinskom evanjelickom cintoríne. Na sklonku života poprosila Zuzka svoju krstnú dcéru Elenku, aby po jej smrti v starostlivosti o hrob pani Oswaldovej nepoľavila a ona jej to sľúbila. Elena Ulická svoj záväzok dodržala. Zub času napriek jej opatere poznačil hrob Ernestíny Oswaldovej tak, že už len Elenka a pár bývalých žiakov pána učiteľa Eduarda Oswalda vedelo, kto odpočíva v hrobe zrovnanom so zemou pod spráchniveným a nečitateľným hlávikom.



**Ernestína Oswaldová – obnovený hrob**

Pri príležitosti 55. výročia úmrtia Ernestíny Oswaldovej jej Elena Ulická dala urobiť nový hrob. Nápomocní pri obnove pietneho miesta jej boli málinskí majstri Július Findra, Ján Findra Gerečko a matrikárka Milota Janštová, ktorá poskytla údaje potrebné na náhrobník. Tento príbeh je dôkazom, že ak človek vkladá do svojich činov srdce, spomienka na neho zostáva živá aj po mnohých rokoch.

*Želmíra Urdová*



# Slávnostné otvorenie Pamätnej sklárskej izby v Málinci

Dňa 24. októbra 2025 o 13:00 hodine sa v obci Málince uskutočnilo slávnostné otvorenie Pamätnej sklárskej izby, ktorá vznikla ako pocta bohatej sklárskej tradícii nášho regiónu. Tento nový priestor má pripomínať minulosť, ktorá formovala život obyvateľov Málince a zároveň uchovať remeselnú zručnosť našich predkov pre budúce generácie.

Symbolického aktu prestrihnutia pásky sa ujali starosta obce Ing. Igor Lacko a štátny tajomník Ministerstva kultúry SR Mgr. Mária Maruška, ktorí vo svojich príhovoroch zdôraznili význam zachovávanía kultúrneho dedičstva a potrebu chrániť príbehy súvisiace s históriou nášho kraja. Medzi vzácnymi hosťami nechýbal ani známy vysokoškolský pedagóg, historik a publicista PhDr. Marcel Pecník, ktorý svojou prítomnosťou podporil dôležitosť takýchto lokálnych iniciatív.

Podujatia sa zúčastnili aj viacerí ďalší hostia, obyvatelia obce a nadšenci regionálnej histórie. Osobitnú pozornosť si zaslúžia všetci ľudia, ktorí prispeli svojím časom, znalosťami, remeselnou zručnosťou či materiálnou pomocou, aby sa myšlienka vytvorenia sklárskej izby stala skutočnosťou. Vďaka nim vznikol priestor, ktorý bude slúžiť ako zdroj poznania aj ako pripomienka minulosti, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou



identitty Málince. **Za ich obetavú prácu a nasadenie im patrí veľká vďaka.**

Pamätná sklárska izba ponúka návštevníkom možnosť nahliadnuť do výrobných procesov, oboznámiť sa so sklárskymi rodinami a prezrieť si vzácne exponáty spojené s miestnou sklárskou výrobou. Otvorením tejto expozície sa obec Málince zaradila medzi miesta, ktoré si vážia svoje dejiny a aktívne pracujú na ich uchovávaní.

Slávnostná atmosféra, spoločné spomienky i hrdosť na prácu predkov vytvorili nezabudnuteľný okamih, ktorý sa zapíše do života obce aj do jej kultúrnej kroniky.

*Pripravila: Vladimíra Kurčíková*

## OZNAM

**Sklárska izba je otvorená od 27. 11. 2025**

pre verejnosť a srdečne v nej privítame každého, kto si chce pripomenúť našu bohatú sklársku minulosť.

Poprosíme, aby ste svoj záujem o prehliadku počas pracovného týždňa nahlasovali na obecnom úrade u pani Kurčíkovej.

Počas víkendov je prehliadka možná s pani Kančovou alebo pani Turoškovou po dohovore aspoň jeden pracovný deň vopred.

Tešíme sa na vašu návštevu.



## CD Korene Novohradu

Veľkým obohatením kultúrneho života obce Málince je vydanie CD nosiča pod názvom **Korene Novohradu – Peter Mužik a jeho hostia**. Zásluhu na vydaní má OZ Jánošík Novohrad a Roman Palatický a najznámejší málinský heligonkár Peter Mužik ml., ktorý svojou hrou a spevom robí široko-daleko dobré meno našej obci a zviditeľňuje ju.

Zoskupenie mladých talentov, ktorí milujú folklór, nahralo 23 ľudových pesničiek z Novohradu a blízkeho okolia, kde každý si vybral tú, čo mu je, ako mi povedal Peťo, srdcu blízka. V jeho podaní si môžeme vypočuť známe aj menej známe málinské pesničky *Kobe ni tá černa močar, Či že to pes breše, Už je večer večeríčok, Majte oči majte* a *Kot son išév čes Málince*. CD bolo vydané v máji 2025 a jeho krst bol na akcii Hornohradská klobása, ktorá bola v Rovňanoch 4.10.2025. Krstným otcom bol Andrej Kollár, multiinštrumentalista a folklorista zo Slovinska a už spomínaný Peťo Mužik. Z kuloárnych zdrojov som sa dozvedel, že ak všetko pôjde ako má, tak svetlo sveta uzrie aj pokračovanie. **CD si môžete zakúpiť na Obecnom úrade v Málinci a taktiež bude v predaji na programe Vianočné pesničky z málinskej zvoničky dňa 20.12.2025 od 16.30 hodine.**



*Korene Novohradu  
Peter Mužik a jeho hostia*

*Pripravil: Juraj Janšto*



## Mesiac úcty k starším – – čas, keď srdcia hovoria viac než slová

Október je mesiac, ktorý v sebe nesie zvláštnu jemnosť. Je to obdobie, keď si ešte silnejšie uvedomujeme, aké dôležité miesto majú v našich životoch starší ľudia – naši rodičia, starí rodičia, susedia, priatelia. Ľudia, ktorí nám celý život dávali zo seba to najlepšie: múdrosť, skúsenosti, láskavosť a nekonečnú trpezlivosť, ktorá dokáže zahriať aj tie najchladnejšie dni.

**10. októbra 2025** sme si v našej obci tento dôležitý mesiac pripomenuli srdečným stretnutím.

Bol to deň, keď sa čas akoby spomalil a dovolil nám ponoriť sa do ticha spomienok, do tepla ľudskej blízkosti a do radosti zo spoločných chvíľ. Mesiac úcty k starším je totiž nielen tradíciou, ale najmä hlbokým gestom vďaky – poďakovaním za všetky roky obety a práce, za všetky úsmevy, ktoré naši seniori rozdávali svojim rodinám i celému okoliu a za všetky základy, na ktorých dnes stojíme my. Toto stretnutie nám pripomenulo, aké dôležité je vážiť si jeden druhého a nachádzať si čas na spoločné chvíle. Už teraz sa **tešíme o rok na ďalšie milé a srdečné stretnutie.**

### Pod'akovanie a gratulácia jubilantom

Osobitné gratulácie patrili **jubilantom**, ktorí v uplynulom období oslávili svoje krásne životné jubileá. Všetkým zúčastneným sme zaželeli veľa zdravia, radosti, lásky a spokojnosti do ďalších rokov. Želáme im, nech ich dni sprevádza dobrá nálada, blízkosť rodiny a priateľov a nech si každé nové ráno nájde cestu úsmev na ich tvár.



## Ucti si šediny starších

S úctou k skôr narodeným sme sa stretli 12. októbra 2025 v Nedeli diakonie v našom evanjelickom CZ. V popoludní sme prežili pozhnané chvíle v Chráme Božom a na fare. Najprv sme spoločne pristúpili k Večeri Pánovej a potom pokračovali v družnej debata pri zákusoch a kávičke na fare. Nechýbala báseň, ktorá sa niesla v duchu, že byť s Bohom znamená darovať Mu svoj voľný čas. To je to najvzácnejšie, čo v tomto veku máme, lebo je tu náš ubiehajúci život. Slávnostné chvíle spríjemnila hra na harmonike a spev. Sme vďační, že aj starší seniori i napriek ich šedinám, ktoré píše životné skúsenosti, sú súčasťou nášho spoločenstva. Ďakujeme Pánu Bohu za krásne strávený deň pri Božom slove a za príjemný čas prežitý medzi priateľmi.

*Napísala: Elena Turošíková*



O program sa postarali divadelný súbor HrCiNa z Cinobane a náš heligonkár Peťo Mužík so speváčkou Hankou Kubaliakovou.

*Vladimíra Kurčíková*





## Komunitné centrum Málinec – – miesto zdravia, tvorivosti a spolupatričnosti

Komunitné centrum v obci Málinec je priestorom, kde sa stretávajú ľudia rôznych vekových skupín, záujmov a životných príbehov. Našou úlohou je pomáhať komunite viesť aktívny a zmysluplný život, podporovať vzájomné vzťahy, zdravie a rozvoj každého jednotlivca. Aj v druhom polroku 2025 sa v komunitnom centre uskutočnilo množstvo aktivít, ktoré sa tešili veľkej účasti a pozitívnym ohlasom. Medzi ne patrili napríklad:

### Deň s poisťovňou Dôvera – starostlivosť o zdravie pre všetkých

Koncom augusta 2025 sme v komunitnom centre privítali pracovníkov zdravotnej poisťovne Dôvera, ktorá pripravila pre všetkých prijímateľov sociálnej služby deň venovaný zdraviu. Účastníkom bolo umožnené absolvovať meranie krvného tlaku, cukru, cholesterolu, InBody analýzu zloženia tela a nechýbala ani obľúbená relaxačná masáž. Podujatie prinieslo množstvo užitočných informácií a povzbudilo mnohých k tomu, aby sa o svoje zdravie starali ešte zodpovednejšie.

**Klub mamičiek – miesto zdieľania radostí a skúseností**  
V komunitnom centre pravidelne pokračuje aj obľúbený Klub mamičiek. Ženy sa tu stretávajú, aby si navzájom odovzdávali skúsenosti s výchovou detí, podporovali sa a budovali medzi sebou priateľské vzťahy. Tieto stretnutia vytvárajú bezpečný priestor na rozhovor, poradenstvo aj oddych.

**Spoločný kotlík radosti – Mesiac úcty k starším**  
V spolupráci s obcou Málinec sme v mesiaci október pripravili aktivitu Spoločný kotlík radosti, ktorá bola venovaná našim seniorom pri príležitosti Mesiaca úcty k starším. Pre účastníkov sme navarili chutný guláš a spoločne sme strávili pekné dopoludnie plné rozhovorov, úsmevov a priateľskej atmosféry.

**Podpora nezamestnaných – projekt Krok za krokom**  
Dňa 15. októbra 2025 sa v KC uskutočnili dve nepravidelné aktivity pre nezamestnaných: Prvá aktivita pod názvom **Zmeň smer, nájdí si prácu** v rámci projektu *Krok za krokom*, kde získali účastníci dôležité informácie o možnostiach zamestnania, orientácii na trhu práce a zlepšení pracovných zručností. Druhá aktivita v spolupráci s organizáciou SPACE Lučenec sa v komunitnom centre uskutočnila dňa 20. októbra pod názvom **Cesta k zamestnaniu**, ktorá bola zameraná na motivačné rozhovory a podporu sebavedomia nezamestnaných občanov. Toto stretnutie im poskytlo nový impulz a povzbudenie do ďalšieho hľadania práce.

**Halloweenske popoludnie plné radosti**  
Dňa 31. októbra sa komunitné centrum premenilo na halloweensky svet fantázie. Deti vyrezávali tekvice, piekli halloweenske koláčiky a hrali spoločenské hry. Podujatie sa nieslo v duchu smiechu, tvorivosti a radosti, pričom každé dieťa si domov odnieslo krásne jesenné výtvyry.

V KC aj naďalej pokračujeme v realizácii pravidelných aktivít ako sú **cvičenie jogy s lektorkou Mgr. Stankou Gúgl'avovou**. Cvičenie jogy má u účastníčok veľký úspech. Joga pomáha uvoľniť telo, zlepšiť fyzickú kondíciu a prispieva k psychickej pohode.

Rovnako pokračuje aj obľúbené navčičovanie rómskych tancov rómskeho súboru

Devleskére Čhave, ktoré vedie dobrovoľníčka pani **Andrea Pokošová**. Tanečné stretnutia podporujú kultúrnu identitu, radosť z pohybu a spolupatričnosť celej komunity.

**17. decembra 2025** plánujeme výlet na Vianočné trhy do Košíc pre celú komunitu, kde zažijeme pravú predvianočnú atmosféru, ochutnáme vianočné špeciality, teplý punč, medovinu a čaj.

Pripomíname, že komunitné centrum aj naďalej poskytuje fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii:

- \* základné sociálne poradenstvo, pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov, pomoc pri príprave na školské vyučovanie, správanie dieťaťa do a zo školského zariadenia,
- \* vykonáva preventívnu aktivitu,
- \* zabezpečuje záujmovú činnosť,
- \* vykonáva sa komunitná práca a komunitná rehabilitácia.



Deň s poisťovňou Dôvera

Komunitné centrum v Málinec je otvorené miesto pre všetkých, ktorí si chcú oddýchnuť, stretávať sa a zmysluplne tráviť voľný čas. Poskytuje priestor na spoločné aktivity, vzájomnú podporu a rozvoj rôznych zručností. Naším cieľom je budovať silnú, priateľskú a aktívnu komunitu, v ktorej sa každý cíti vítaný.

V prípade akýchkoľvek potrieb neváhajte kontaktovať pracovníčky KC, či už osobne, cez sociálnu sieť Facebook (messenger) alebo na tel. č. 0911 932 646.



Tim KC

stretnutie s nezamestnanými -  
- Krok za krokom

Halloweenská párty v KC



Klub mamičiek





## Futbalová jeseň TJ Jednota Málinec – 2025/2026

Po jesennej časti V. futbalovej ligy Juh, patrí TJ Jednote Málinec **10. miesto**, so ziskom **13 bodov**. V trinástich zápasoch dosiahli **4 víťazstvá**, **1 remízu** a **8 prehier**, s vysoko pasívnym skóre, **15:31**. V porovnaní s jeseňou 2024, tam to bolo **8. miesto**, **14 bodov**, skóre **13:18**; za **3 výhry**, **5 remíz** a **4 prehry**. V tabuľke je pokles len o **2 miesta**, mementom nech sú až štyri prehry z ôsmich, doma hraných zápasov, ale tiež aj o **13 inkasovaných gólov viac ako v jeseni 2024!** V zápasoch sa vystriedalo celkom **21** futbalistov, z toho traja brankári.

Objektívne futbalová jeseň 2025 v TJJM bola sprevádzaná vyššou maródkou v mužstve. Hráči nastupovali často so sebazaprením a do základnej zostavy museli byť zaraďovaní dorastenci. Napriek nelichotivému postaveniu mužstva v jesennej tabuľke, nezodpovedajúcemu kvalite hráčskeho kádra, je potrebné vyzdvihnúť maximálne nasadenie hráčov v každom zápase. Príkladom, ako to má byť, je kapitán mužstva **Ján Melich!** Naopak, **Bozhidar Krstich** napriek nesporným futbalovým kvalitám, nenaplnil očakávanie snád' aj preto, že odohral iba šesť zápasov. Od **Jozefa Šuleka** sa čakalo viac gólov ako **3**, najmä keď mužstvu chýbali góly tradičnej opory, celú jeseň so zraneniami trápiaceho sa **Tomáša Duricu** a ďalších skúsených hráčov TJJM.

Mrziť môžu oslabenia mužstva z dôvodu absencie „vykartovaných“ hráčov. **Až 36 kariet udelených v trinástich zápasoch hráčom a jedna trénerovi, je veľa!** Najmä, keď bolo aj dosť zbytočných (rečenie, protesty, nedodržanie predpísanej vzdialenosti...). Výhovorky na „neprimeranú štedrosť“ rozhodcov neobstoja, ani nepomôžu! Káder mužstva TJJM tvoria vyspelí futbalisti, zodpovedne prístupujúci k zápasom i tréningom. Práve preto je potrebné, aby hráči našli v sebe rezervy ovládnuť emócie aj pri pocite krivdy od rozhodcov.

Nezanedbateľne, pod výsledky futbalovej jesene TJJM, sa podpísala aj nestabilita a zmena trénera v priebehu sezóny. Vedenie futbalového klubu počas zimnej prestávky urobí určite maximum k obsadeniu tohto dôležitého postu autoritou odpovedajúcou cieľom klubu a kvalite hráčov.

Nám, fanúšikom, ostáva veriť, že hráči sa počas zimnej prestávky viac zomknú, do mužstva sa vrátia trucidujúci a v jarnej sezóne potvrdia svoj doterajší tímový charakter, vzťah ku klubovým farbám TJ Jednota Málinec a najmä ľuďom starajúcich sa o futbal.



Nech futbal v Málinci prináša všetkým pekné chvíle a hráčom radosť z toho, že je to ich zásluha!

/j.valentýni/



## Štatistika hráčov

| Meno hráča        | Počet zápas. | Minúty       | Góly     | Žltá karta | Červ. karta |
|-------------------|--------------|--------------|----------|------------|-------------|
| <i>brankári</i>   |              |              |          |            |             |
| Radoslav JANŠTO   | 2            | 180          | 0        | 0          | 0           |
| Martin RUSNÁK     | 10           | 900          | 0        | 1          | 0           |
| Ján BANGA         | 1            | 90           | 0        | 0          | 0           |
| <i>obrancovia</i> |              |              |          |            |             |
| Bozhidar KRSTICH  | 6            | 538          | 0        | 1          | 1           |
| Milan KELEMENT    | <b>12</b>    | <b>1 080</b> | 1        | 2          | 0           |
| Adam FINDRA       | 5            | 410          | 0        | 1          | 0           |
| Jozef MACHALA     | 8            | 208          | 0        | 2          | 0           |
| Patrik PAPERŇÁK   | 9            | 403          | 0        | 1          | 0           |
| Lukáš VILHAN      | 8            | 619          | 0        | 0          | 0           |
| Patrik DURICA     | 11           | 966          | 0        | 1          | 0           |
| <i>záložníci</i>  |              |              |          |            |             |
| Adam BEĽA         | <b>12</b>    | <b>1 080</b> | 2        | 4          | 0           |
| Ján MELICH „C“    | 11           | 926          | 2        | 6          | 0           |
| Tomáš DURICA      | 9            | 688          | 0        | 0          | 0           |
| Adrián KLEFLER    | 11           | 983          | 0        | 5          | 0           |
| Marek FERKO       | 7            | 278          | 0        | 0          | 0           |
| Samuel MELICH     | 6            | 115          | 0        | 0          | 0           |
| Adam KESZI        | 11           | 862          | <b>5</b> | 4          | 0           |
| Erik KARLÍK       | 10           | 836          | 1        | 5          | 0           |
| Adrián FILIPIAK   | 5            | 376          | 0        | 1          | 0           |
| <i>útočníci</i>   |              |              |          |            |             |
| Jozef ŠULEK       | 12           | 947          | 3        | 1          | 0           |
| Jakub KRŇAN       | 8            | 200          | 1        | 0          | 0           |



**Ján MELICH**  
- kapitán mužstva



**Adam KESZI** – najlepší strelec – 5 gólov



**Milan KELEMENT** – 12 zápasov/1 080 min



**Adam BEĽA** – 12 zápasov/ 1 080 min.

**SPONZOR**  
**TJ JEDNOTY MÁLINEC:**



Stredoslovenská vodárenská  
prevádzková spoločnosť, a.s.



## ISC Málinec

Integrované sociálne centrum Málinec v súčasnosti poskytuje sociálnu službu dvanástim prijímateľom, vo veku od 17 do 54 rokov. Väčšina z nich v tomto centre vyrástla a ISC im plne nahrádza domov. Prijímateľom je poskytovaná nielen opatrovateľská starostlivosť, ale aj zdravotná, sociálna a špeciálno-pedagogická podpora, aby dokázali viesť plnohodnotný a dôstojný život. Preto sme rozšírili náš profesionálny tím o zdravotnú sestru a sociálnu pracovníčku na čiastočný úväzok, ktoré sú v každom domove sociálnych služieb samozrejmosťou a nutnosťou a môžeme tak poskytovať aj plnohodnotnú prax študentom stredných a vysokých škôl. Klientom sa pravidelne dvakrát týždenne venujú aj zamestnankyne komunitného centra v obci rozvojom ich jednotlivých oblastí.

Činnosť s našimi prijímateľmi je rozmanitá a je viazaná aj na ročné obdobia. V letných horúčavách sa prijímatelia mohli vyšantiť na dvore v bazéne, pri hraní „ping-pongu“, s loptou, na cvičebných náradiach na dvore, vychádzkami, výletmi. Od jesene trávia viac času dnu, a preto je nutné ich činnosti prispôbiť. Pracujeme s nimi podľa individuálnych plánov, ktoré sú „ušíťé“ každému na mieru a podporujú rozvoj ich osobnosti. Veľa sa rozprávame, vyrábame, hráme sa, spievame, tancujeme, učíme sa, smežeme sa. Niektorí nám pomáhajú aj s domácimi prácami a s prácami na dvore v rámci pracovnej terapie.

Zamestnankyne a vedúca ISC si pravidelne dopĺňajú svoje vzdelanie formou aktuálnych školení určených pre personál domovov sociálnych služieb.

Pomocou veľkej podpory starostu obce stále napredujeme aj v zlepšovaní kultúry bývania pre našich klientov, k čomu nám pomohli aj zbierky cez rôzne nadácie a do ktorých ste finančne prispeli aj vy. Naším prijímateľom sme postupne zariadili útulné izbičky, ktoré sú na úrovni domáceho prostredia, s rôznymi personalizovanými prvkami podľa ich želaní a záujmov.

Tento rok sme zútlunili aj herňu, v ktorej prijímatelia trávajú väčšinu času. Doplnili sme im v nej informačno-technický kútik o niekoľko počítačov, ktoré ich učíme ovládať a využívať ich tak na získavanie dôležitých informácií. Jeden počítač sme získali zo zbierky nadácie Donio, ktorú som vyhlásila pre konkrétnu, nerozprávajúcu prijímateľku, na zjednodušenie jej vyjadrovania sa obrázkami.

V marci nám bola pridelená registrácia vlastného občianskeho združenia, *TUTUK-kom.*, ktoré sme založili ako zamestnanci ISC a ktoré nám zjednoduší mnohé pomocné procesy vo fungovaní centra. Názov združenie je pre mnohých záhadou, ale my presne vieme, že v detskej, infantilnej reči, ktorá je príznačná pre mnohých našich klientov a ktorú si mnohí ešte pamätáme, znamená: „Pôjdeme vláčikom a zoberieme celú komunitu, všetkých kamarátov.“ Cez nadáciu VUB sme cez toto OZ získali prvú finančnú podporu vo výške 2 000€, v grantovom programe Zlepšujeme komunikáciu, ktorá si u našich dyslalických prijímateľov nájde svoje opodstatnenie.



Vaše 2% nám pomohli zabezpečiť pre klientov mnohé kompenzačné pomôcky, ktoré zlepšujú ich život a pevne veríme, že nás podporíte aj v tomto roku. Podporu a pomoc, ktorú dostávame aj my, opätujeme. Zúčastnili sme sa napríklad celoslovenskej Bubnovačky, kde sme zo všetkých síl búchali do všetkého, čo sme mali po ruke a dali tak na vedomie, že stojíme pri každom dieťati, ktoré potrebuje bezpečie a porozumenie, lebo ani to nie je samozrejmosťou.

Pred vykurovacou sezónou sme boli nútení, s promptnou pomocou zamestnancov obecného úradu, vymeniť oba kotly, čo nás úplne finančne vyčerpal, a preto nám pomáha zbierka cez nadáciu Ľudia ľuďom, vyhlásená na jeden celý rok a s pomocou ktorej budeme uhrádzať aspoň časť faktúr za energiu. Veľa občanov obce Málinec naša výzva na zbierku nenechala chladnými a mnohí nám pomáhajú materiálne ale aj finančnými darmi, priamo do pokladne ISC. So žiadosťou o pomoc sme sa obrátili aj na obecný úrad, oba farské úrady a iné inštitúcie v obci.

🎄🎄🎄 Tak ako pre všetkých, tak aj pre našich klientov, sa blížia najkrajšie sviatky roka – Vianoce, na ktoré sa tešia už od skončenia tých minulých. My už pár týždňov usilovne pracujeme na drobnôstkach, ktoré budeme ponúkať presne na Mikuláša, na Vianočnom trhu šikovných rúk v Lučenci a pri zvoničke na Málinci 20.12.2025. Už teraz sa môžete tešiť na výsledky našich šikovných ručičiek, napríklad pletené čiapky od Kaja, kľúčenky a šperky zo živice, prírodné sviečky, mydlá, sušené jablčka a pomaranče, vianočné trubičky od Lacka, Domina, Iva, Evky, Tóna, Jožka, Lacka, Kevina, Lucky, Sabinky, Jura a mnoho iného....ved' nakoniec, príďte sa presvedčiť na vlastné oči, lebo ako povedal Thomas Large, „Priateľstvo je tak potrebné ako ľudskosť sama. A šťastný je, kto ho nájde, lebo vie, že už nie je sám.“

*Natália Kantoráková, vedúca zariadenia*

♥♥♥ a moja vďaka, za namáhavú prácu, patrí všetkým opatrovateľkám: Mirke, Žofii, Elenke, Milke a momentálne aj Ingrid a Lenke, ktoré sa s láskou starajú o všetkých a tí všetci im to s dôverou oplácajú a bez ich opatery by to nefungovalo a tiež ešte Martuške, ktorá sa stará o administratívu a všetky naše zásoby a peniaze ♥♥♥.





## Sme radi v škôlke

Materská škola je dôležitá súčasť detstva. Škôlka je častokrát prvé miesto, kde dieťa spoznáva svet mimo rodinu. Triedy sú rozdelené podľa veku 2-3, 3-4 a 5-6.

Toto rozdelenie veľa napovie o tom, že deti sa dostávajú do kontaktu s novými ľuďmi, s ďalšími deťmi, prichádzajú do kolektívu už v útlom veku. Postupne si v škôlke rozširujú slovnú zásobu a naučia sa hrať a kamarátiť, požičovať si hračky, byť tolerantní voči druhým, pomáhať iným, skladať puzzle, vkladačky a rôzne stavebnice, kresliť a lepiť, spoznávajú farby, ročné obdobia, prvé čísla a písmenká, posilnia nohy pri vychádzkach, obľúbia si nové jedlá, osvoja si pravidlá stolovania, slušného správania a hygieny a nadobudnú kolektívnu imunitu.

Jeseň v škôlke sa niesla v znamení poznávania krás farebnej krajiny a jedenia vitamínov v podobe ovocia a zeleniny. Z mrkvy sme si urobili chutný mrkvový koláč a zo zemiakov boli málinká „baba“ a „kapitáne“. Upekli sme si tiež tradičný jablčník.

„Súťaž o najkrajšie jablko“ skončila nerozhodne, pretože všetky jablká boli krásne. „Deň jablka“ a „Vitamínové dopoludnie“ nám spestrili jabĺčka, melóny, hrozno, banány, pomaranče, mandarinky, hrušky a hurmi-kaki, z ktorých sme si spoločne vyrobili zdravý ovocný šalát.



Nezabudli sme si vytvoriť tradičných tekvicových strašiacikov, ktorí nám skrášlili exteriér materskej školy. Poznáme ich aj ako svetlonosov, ktorí slúžia na odháňanie zlých duchov a osvetľovanie cesty počas sviatkov na prelome októbra a novembra. Tekvicových strašiacikov sme mali maľovaných aj vyrezávaných.

V októbri naši predškôláci pripravili pre starých rodičov darčeky – náhrdelníky z cestovín a linecké pečivo v tvare hviezdičky



a stredniaci urobili srdiečka.

K jeseni neodmysliteľne patrí aj púšťanie šarkanov. Naši najmenší si vytvorili vlastné šarkany, a tak sme spolu vyhládali kopce a náhlili sa s vetrom o preteky, aby sme šarkany dostali do vzduchu.

V novembri k nám prišlo divadielko Slniečko s interaktívnym predstavením „Abeceda zdravia“. Kamaráti Katka a Alex deťom vymenovali písmená a ku každému písmenku priradili ovocie alebo zeleninu, napr. A ako ananás. Predstavenie bolo plné autorských pesničiek, spevu a pohybu, ktorý je pre deti najprirodzenejší.



V decembri čaká naše detičky prekvapenie v podobe bábkového divadla „Lienka“ s „Mikulášskym programom a Čertovskou rozprávkou,“ ku ktorému neodmysliteľne patrí príchod svätého Mikuláša s košom plným balíčkov a kamarátom čertíkom.

Zima nám nezadržateľne pripomína, že sa blížia Vianoce, a tak najbližšie aktivity v našej škôlke budú spojené s upevňovaním tradícií a prípravami na sviatky a vianočné vystúpenie. Deti sa už teraz tešia, že sa už len párkrát vybudujú a budú spievať pri Zvoničke..



POKRAČOVANIE na s. 11



Veľké poďakovanie patrí sponzorom a rodičom za spoluprácu s MŠ:

Bc. Nina Žiláková  
Ivan Karlík  
Mária Urdová  
Erika Gabľasová  
p. farárka Mgr. Irena Gajdošová  
Ingrida Lacková  
Marína Haášová  
Mária Findrová (*Puska*)

Dušan Kminiak  
Štefan Bakuľa  
Dušan Lajčín  
Ján Gonda  
Jozef Kocka  
a všetkým rodičom za spoluúčasť pri „Dni jablka“ a „Vitamínkovom dopoludní“.  
*Kolektív MŠ Málinec*



## Čaro Vianoc – – 5. ročník súťaže

Milí rodičia, milí čitatelia, milí Málinčania,

najkrajšie obdobie v roku je tu!

Naša Materská škola Málinec sa zapojila do súťaže **Čaro Vianoc**. Je to súťaž o najkrajšiu zimnú a vianočnú výzdobu v škole.

Touto cestou by sme Vás chceli poprosiť, aby ste zahlasovali za našu škôlku na stránke **talentagent**:

<https://talentagent.sk/sutaz/340/-caro-vianoc>

### Ako hlasovať:

- **kliknite na Hlasuj** – každých 5 minút (5 bodov)
- **pošlite SMS**: talent (medzera) SMS ID na 7009 (1000 bodov, cena 1,60 €)
- **dobíjajte kredit**: talentagent.sk/dobitie/kredit – bez obmedzení.

**Hlasovanie prebieha od 4. decembra 2025 do 11. januára 2026.**

**Ďakujeme za vaše hlasy!**

*Kolektív MŠ Málinec*

pár ukážok našej vianočnej výzdoby



## 1. časť: Ľudia, ktorých nevidieť, ale...

Sú medzi nami ľudia, ktorí svojou nenápadnou, ale o to hodnotnejšou prácou vytvárajú most medzi minulosťou a budúcnosťou. Ľudia, ktorí svoju energiu, čas a srdce vkladajú do niečoho, čo sa stane dedičstvom pre generácie po nás.

Medzi takýchto ľudí bezpochyby patrí **pani Mgr. Želka Palková**, naša obecná kronikárka.

Jej práca – tichá, precízna a mimoriadne zodpovedná – je doslova mravenčia. Vyžaduje si **hodiny trpezlivosti**, dôsledné overovanie faktov, skúmanie historických aj súčasných udalostí, zhromažďovanie podkladov, fotografií, dokumentov a ich **pravdivé, vecné a verné zaznamenanie**.

Pani Želka pokračuje v písaní kroniky **od roku 2010**, v čase, keď sa jej vedenie na niekoľko rokov prerušilo a ostala nepísaná. Práve ona ju po rokoch opäť oživila a navrátila jej miesto, ktoré si v našej obci zaslúži.

Kronika našej obce je vedená ako ručne písaná kniha s očíslovanými stranami, pevnou štruktúrou a prísnyimi pravidlami.

Obsahuje záznamy o všetkom, čo sa dotýka života v Málinci – od činnosti orgánov obce, cez politické dianie, školstvo, kultúru, prírodu, šport, až po udalosti, ktoré formujú každodenný život ľudí. Je to **verný zrkadlový obraz komunálnej histórie**, ktorý sa stáva súčasťou kultúrneho fondu obce.

Svojou prácou zabezpečuje, aby sa žiadna dôležitá udalosť nestratila v čase. Zúčastňuje sa podujatí, zhromažďuje dokumenty, konzultuje fakty. Jej úsilie je základným kameňom toho, aby sme raz – o roky či desaťročia – mohli otvoriť kroniku a nájsť v nej pravdivý obraz doby, v ktorej sme žili.

Je to práca nenápadná, no kľúčová. Práca, ktorá spája minulosť s prítomnosťou a vytvára **odkaz pre budúce generácie**.

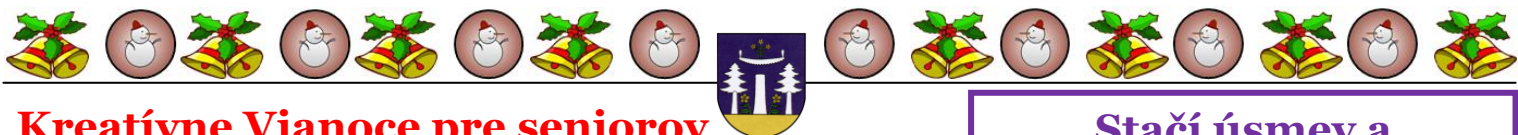
V mene celej obce Málinec chceme vyjadriť pani Mgr. Želke Palkovej **úprimné poďakovanie**.

Za jej čas, trpezlivosť, vytrvalosť, zodpovednosť a lásku k našej dedinke.

Za to, že vďaka nej ostane zachované všetko dôležité, čo tvorí našu identitu.

Za to, že chráni to najvzácnejšie – **pamäť obce**. Ďakujeme.

*Pripravila: Vladimíra Kurčíková*



## Kreatívne Vianoce pre seniorov

**26. novembra** sme prežili krásne predvianočné popoludnie plné kreativity.

Naši seniori si vlastnoručne vyrobili vianočné dekorácie – svietniky. Boli to chvíle plné radosti a inšpirácie, ktoré vytvorili nezameniteľnú atmosféru pokoja a spolupatričnosti.

V predvianočnej atmosfére sme sa stretli na tvorivej dielni pre seniorov, kde nechýbala dobrá nálada, teplý čaj alebo káva, koláčik a jeden fit'an na zahriatie. Strávili sme popoludnie pri výrobe originálnych vianočných dekorácií, ktoré môžu byť aj darčekom.

Každý si vytvoril vlastný výnimočný kúsok, ktorým si sprijemní domov alebo poteší niekoho blízkeho. Aj tí, ktorí si spočiatku neboli istí svojou zručnosťou, odchádzali s úsmevom a krásnym výsledkom. Teší nás, že máme priestor, kde môžeme byť spolu, tvoriť a zdieľať malé radosti každodenného života. Bolo to popoludnie plné kreativity, pohody a vzájomnej blízkosti.

Toto popoludnie patrilo našim seniorom, ktorí sa stretli na vianočnej tvorivej dielni, aby si oddýchli, zabavili sa a spoločne si navodili tú pravú predvianočnú atmosféru. Na stole nechýbali svietniky, malé stromčeky, stužky, šišky, vetvičky, sušené ovocie či trblietky – všetko, čo k tvorbe vianočného kúzla patrí. Seniori s chuťou a veľkým nadšením vyrábali malé zimné svietniky zdobené prírodnými materiálmi a jemnými detailmi.

Bolo krásne sledovať, ako sa prelínala radosť z tvorenia s priateľským rozhovorom, ako si seniori navzájom pomáhali a inšpirovali sa.

Na konci popoludnia boli stoly plné krásnych, ručne vyrobených dekorácií, ale to najdôležitejšie bolo vidieť v očiach našich seniorov a to pocit spokojnosti a radosti z toho, že sme mohli byť spolu.



Ďakujeme všetkým, ktorí sa zúčastnili, ako aj tým, ktorí pomohli pri organizácii, príprave materiálu či občerstvenia. Spoločne sme vytvorili niečo viac než len dekorácie, vytvorili sme príjemné spoločenstvo, kde sa každý cítil vítaný a ocenený.

Prajem všetkým pokojný adventný čas plný malých radostí, tvorivých okamihov a ľudí, ktorí zohrievajú srdce a tešíme sa na ďalšie spoločné stretnutia!

*Pripravila: Anna Kančová*

## Stačí úsmev a deň je krajší...

V dnešnom uponáhľanom svete často zabúdame na to najdôležitejšie – na lásku, ktorú nosíme vo svojom srdci. Nie je to len cit, ktorý si nechávame pre najbližších. Je to energia, ktorá ovplyvňuje každé naše slovo, rozhodnutie aj čin. A práve cez naše konanie sa dotýkame životov iných ľudí, niekedy bez toho, aby sme si to vôbec uvedomili. Láska je základom všetkého dobrého, čo dokážeme vytvoriť. Keď konáme s láskou, automaticky prinášame do sveta pokoj, porozumenie a ľudskosť. Takéto činy sú ako iskry, ktoré zapália dobro aj v ostatných.

Človek, ktorý pocíti úprimnú pomoc či milé slovo, často túto energiu posúva ďalej. A tak sa láska šíri ticho, nenápadne, ale s obrovskou silou. Neraz sa stáva, že to, čo jeden človek považuje za hlasný smiech či výstrednosť, pôsobí na druhých ako prívál dobrej energie. Niekedy práve takíto ľudia dokážu rozptýliť napätie, vniesť svetlo do bežného dňa a svojou spontánnosťou nám pripomenúť, že život môže byť veselší, než si uvedomujeme.

Mnohí z nás sa vďaka nim cítia ľahšie, usmiejú sa bez dôvodu a odrazu má náš deň krajšie farby. Je to dôkaz toho, aké silné je pôsobenie našich činov na svet okolo nás, aj keď to robíme nevedome.

### Ovplyvňujeme viac, než si myslíme.

To, čo nosíme v srdci, vyžarujeme navonok. Keď je v nás láska, prejaví sa v našich skutkoch, v trpezlivosti, v ochote pomôcť, v úprimnom úsmeve či schopnosti odpustiť.

Každý malý skutok nesie posolstvo. Môže inému človeku ukázať, že dobro ešte stále existuje, môže mu priniesť nádej či silu pokračovať.

### V čase zhonu nezabúdajme spomaliť.

S príchodom vianočných sviatkov sa život zrýchľuje. Naháňame sa za povinnosťami, nákupmi a prípravami, až si prestávame všimnúť ľudí okolo seba. A pritom práve v tomto období je tak veľa tých, ktorých niečo ťaží – smútok, osamelosť, starosť či bolestivé spomienky.

Preto nezabúdajme spomaliť. Všimnúť si tvár, pohľad, ticho niekoho, kto možno práve bojuje sám so sebou.

Niekedy stačí len malé gesto – úsmev, krátke pristavenie sa, pár milých slov či ponúknutá pomoc. Možno práve to bude tá iskra, ktorá rozjasní niečí deň alebo mu dá pocit, že na to nie je sám.

Ak chceme žiť v lepšom a láskavejšom svete, musíme začať od seba. Každý deň je novou príležitosťou priniesť do sveta kúsok dobra.

Láska v srdci je naším kompasom – tichým, ale spoľahlivým. A práve ona má moc meniť svet, ktorý tvoríme všetci spolu.



*Pripravila: Vladimíra Kurčíková*



## Adventné popoludnie

Do obce zavítala pokojná predvianočná atmosféra, ktorá prilákala obyvateľov na námestie k adventnému vencu. Všetci, ktorí si chceli vychutnať spoločné chvíle a symbolicky otvoriť vianočný čas, sa zišli na tradičnom **adventnom popoludní**.

Podujatie sa uskutočnilo **30. novembra 2025 o 15:30 hod.** na námestí obce Málincec, kde **zasvietilo prvé svetlo nádeje**. Program otvorilo slávnostné privítanie, počas ktorého sa prítomným prihovoril starosta obce Málincec **Ing. Igor Lacko**. Po ňom vystúpila miestna fárarka evanjelickej cirkvi **Mgr. Irena Gajdošová**, ktorá predniesla spoločnú modlitbu. Nasledovalo **vystúpenie žiakov Základnej školy Málincec**, ktoré vnieslo do popoludnia detskú radosť a milú atmosféru. Program uzavrelo **spevácke vystúpenie členov ECAV Málincec**, ktorí svojím spevom umocnili ducha adventného obdobia.

Pre všetkých bolo pripravené malé občerstvenie, aby sa mohli zohriať a naplno si vychutnať príjemné chvíle v spoločnosti susedov a priateľov. Celé popoludnie sa nieslo v duchu pokoja, spolupatričnosti a radosti z blížiacich sa Vianoc.

Najväčšie svetlo často prichádza v tichu. Nie v hlučných okamihoch, ale v tých, keď sa zastavíme, nadýchne sa a dovoľme si počuť vlastné srdce.

*Vladimíra Kurčíková*



## Mikuláš zavítal aj k nám...

Mikulášske popoludnia majú svoje čaro – prinášajú radosť, iskričky v očiach a detský smiech, ktorý dokáže zahriať aj v chladnom decembri. Inak tomu nebolo ani u nás v Málinci. Mikuláš zavítal aj k nám a jeho príchod sa niesol v krásnej predvianočnej atmosfére.

V piatok 5. decembra 2025 zavládlo v našej obci veľké rozziarené očakávanie. Na námestie dorazil Mikuláš a deti spolu s rodičmi sa zišli, aby ho srdečne privítali. Komunitné centrum v Málinci v spolupráci s obcou pripravili príjemné popoludnie plné úsmevov a spoločnej radosti.

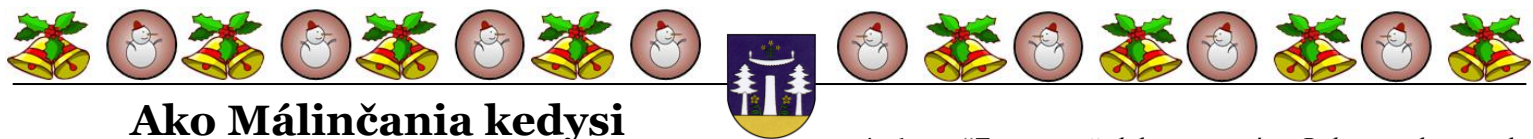
S programom nám veľmi pekne vypomohli deti zo Základnej školy Málincec. Patrí im naša veľká vďaka za ich snahu.

Mikuláš rozdával balíčky všetkým deťom a na každej tvári rozžiariť úsmev. Aby nám nebola zima, rodičov zahrial voňavý vianočný punč a pre detičky bol pripravený teplý čajík, ktorý dobre padol v chladnom počasí. Veľa detičiek sa Mikulášovi rozhodlo urobiť radosť pesničkou či krátkou básničkou. Mikuláš ich odmenil balíčkami, no



každé dieťa si z popoludnia odnieslo nielen sladkosti, ale aj pekný pocit a zážitok.

*Pripravila: Vladimíra Kurčíková*



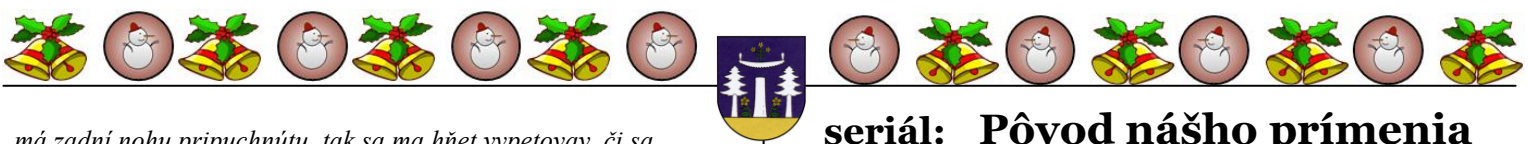
## Ako Málinčania kedysi pracovné návyky získavali

Z čias dávno minulých, ale ešte nie úplne zabudnutých, keď rodiny boli mnohohodné, zachovali sa príbehy Málinčanov o tom, ako ich rodičia už v detstve, spravidla od 5-6 roku, viedli k práci a povinnostiam v domácnosti v snahe zabezpečiť im budúcnosť primeranú prostrediu, v ktorom prišli na svet. Remeselník sa snažil vychovať a vyučiť aspoň jedného syna za svojho pokračovateľa. V otcovej dielni sa učil už od 12-13 rokov s ostatnými učňami a tovarišmi. Roľník viedol svoje deti k fyzickej práci na poli a gazdovstve. Chlapci museli vedieť, aké práce treba vykonávať podľa ročného obdobia a počasia, napríklad ako a kedy orať, siať, kosiť, žať, postarať sa o statok, opraviť náradie a stroje, hospodárske budovy, píliť a štiepať palivové drevo. Dievčatá si osvojovali rozličné práce v domácnosti, ako varenie, pečenie chleba, dojenie kráv a kôz, spracovanie mlieka na maslo, syr, tvaroh, tkanie plátne, pokrovcov, opravu odevov obšívaním či štopkaním, vyšívanie, pranie a žehlenie bielizne, obrábanie zeleninových záhrad a okopaním na poli, hrabanie sena, spracovanie úrody a jej uskladnenie. Málinský ľudový kronikár **Ján Findra Košarec** (1898-1978) v Kronike Málinca zapísal: *“Prv dieťa už ako 10-ročné na rodinnom poli pracovalo ako vládalo s rodičmi. Ba, keď boli i malé deti, tak ich vzali na pole. Starší súrodenci ich hojdali na troch drúkoch v plachte. Mlatba obilovín sa robila ručne - cepmi. Chlapci sa tomuto remeslu učili od malička. Keď prišli zo školy, hybaj do stodoly, kde mlátili. Brali do ruky rezervné cepy. Takto sa učili.”* Tamtiež spomínal jeho syn **Vladimír Findra Košarec** (1933-?) na prácu v detstve takto: *“Za Slovenského štátu pracoval na pile v Hámre i môj brat Janko. Ja, Vlado Findra, som mu nosil obed. V tom čase bola na ľudovej škole dvojité frekvencie. Učilo sa dopoludnia, obedňajšia prestávka a po obede znova do školy. Počas tejto obedňajšej prestávky som ako chlapec absolvoval cestu s obedom do Hámra a naspäť. Obed, sladkú fazuľu, varil brat Adam. Rodičia boli v práci na poli. Soľ sa používala v kusoch, nebola mletá ako teraz. Brat dal kus soli do fazule. Zistil, že je veľmi slaná. Dolieval vodu. Ale slanosť sa len trochu zmenšila. Hrnec už bol plný. Keď som doniesol toto jedlo /sladkú fazuľu a chlieb/ bratovi, zo začiatku nič nehovoril. Nakoniec povie -Vlado, tá soľ bola od Markusov. Nedojedol, taká bola slaná. Markusovci boli obchodníci s potravinami, predávali i soľ. Keď sa stalo, že niektoré jedlo bolo presolené, hovorilo sa, že soľ bola od Markusov.”*

**Mária Jakubová Fančalove rodená Legéňová Sovgove** (1922-2022) prežila svoje detstvo na gazdovstve pod Táňovom (v súčasnosti zaplavené územie pod Vodnou nádržou Málinec). Z tohto obdobia vo svojich Pamätiach napísala: *“Ako 9-ročná som vyšila nástenku ku posteli na tkanom plátne vlnou, ktorú mama upriadli. Na koncoch po dva stromy, na jednom konci horáreň, v prostriedku bol ďalší strom a oproti seba dva jelene, ktoré som vyšila bordovým harasom. Všetko som vyšivala krížikami.”* Ďalej písala: *“Stále sme mali dve kravy, dva voľy, od kráv sme vychovali telce. Veľmi sme sa starali o dobytok. Musel byť vyčesaný, chvosty opraté a dobre nakrmený. Pri všetkom som musela pomáhať. Spolu sme rezali na ručnej sečkární sečku. Na dvore na drevenom koni drevo. Nemali sme studňu, na vodu sme chodili na potok. Bol to malý potôčik, boli okolo neho jelše a vrby. V koreňoch bývalo veľa rakov. Keď bolo suché leto, ostali len miestami čľumby. Chodilo sa cez hlboký járok, bol vykopaný do šikma, z oboch strán chodník. Vodu sme nosili na krku na krivom dreve. Na koncoch boli retiazky, na nich háčiky a prikvačené vedrá s vodou. Bola to dosť veľká námaha. Potok bol od domu asi 70 metrov. Vodu na varenie sme brali zo studničky, ktorá bola na našej lúke.”* Pokračovala

spomienkou: *“Toto si tiež dobre pamätám. Bolo to v lete, mala som asi 9-rokov. Mama dostali v noci veľké krče. Pálenku sme doma nemali. V Hámre mali Vodrážkovci krčmu. Otec mi dali fľašku a päť korún do ruky na dva deci borovičky. Našťastie nebola tma, svietil mesiac. So strachom som bežala cez Machatovu dolinku. Na ceste som stupila na niečo mäkké ako na poskladanú vreckovku. Otec mi povedali, že som to stupila na žabu – ropuchu. O Machatove dolinke sa hovorilo, že tam straší. Viac ľudí tvrdilo, čo išli v noci, že videli vychádzať veľkého bieleho psa.”* Ďalej spomínala: *“V lete, keď som mala 12-rokov, rodičia neboli doma, boli hrabať seno. Chcela so urobiť truhlík na kvety. Veľkou sekerou s dlhým poriskom zaťala som si krížom cez palec. Krv mi veľmi tiekla, bežala som na potok poumývať sa. Mali sme sadlo z poľného zajaca posypané soľou. Z toho som si priložila na pretatý prst. Nebol to dobrý nápad, lebo to veľmi štípalo. Obväz sme vtedy nemali. Na kasni sme mali prikrývku s fodričkou. Túto som celú podriapala na úzke štráfiky a tým som si uviazala prst. Keď prišli mama na to, že chýba prikrývka, musela som sa priznať. Dlhú sa mi to hojilo, lebo mi odpadol celý necht. Ako mi nový vyrastal, rástol mi stále hrboľček. Mám pamiatku na celý život.”* V spomienkach pokračovala: *“Keď som už chodila do siedmej aj ôsmej triedy, v čase, keď rástli huby, ráno som skoro vstala a išla som ich zbierať. Poznala som dubáky, sinále, suchohriby, kozáky, plávky, bedle a muchotrávky, ktoré sa červenajú z ďaleka. Do školy som vždy prišla načas.”* V Pamätiach ešte uviedla: *„Rada som sa starala o zvieratá. Chovali sme ošípané. Stále sme mali prasnicu, ktorá oprasila 12-14 prasiatok. Keď mala 14, nemala toľko bradávkov, dve prasiatka sme dali do veľkého suda. Tam som ich chovala z fľašky po cumli ako deti. Bolo to dosť náročné. Ráno som musela skoro vstať, prihriať im mlieko – mlieka sme mali dosť. Chovala som aj osem rás za deň, aj keď som už išla spať. Aj ostatné prasiatka sa už po dvoch týždňoch prikrmovali. Jačmeň sa pomastil, na pekáčiku zapiekol a to im veľmi chutilo. Varili sme im kašu z kukuričnej múky a mlieka. Stále boli pri matke, čo ich prikrmovala. Keď už mali šesť týždňov, vyrástli až na dvanásť kilogramov a boli súde na predaj. Kupovali ich ľudia väčšinou z dediny. Podľa toho, ako boli vyrastené, bola taká aj cena. Za tie, čo som si v sude chovala, dostala som 1200 korún. Hneď, ako sme ich dali do suda, otec mi povedali, že keď ich vychovám a predám, peniaze budú moje. Že si môžem kúpiť, čo budem chcieť.”*

**Július Urda Gregor** (1940-2022) vyrastal v roľníckej rodine. Po smrti svojho 16-ročného brata v roku 1943, už v rannom detstve musel začať pomáhať pri práci na gazdovstve. S pribúdajúcim vekom s úsmevom spomínal na rôzne peripetie, ktoré v reálnom čase boli skôr na plač než na smiech. Takou je aj nasledovná príhoda: *“V jeseň tisícdeväťsto päťdesiat treťon, kot son mav trinás rokó, ma poslav apík oraťi na Zlatňenský vršok z noven páron voló. Vole dobre orale, ale kot na kostiévne veži odbelo dvanác hodin, vole zastále. Aňi podobrotky, aňi pozlotky son ňevedev s ňima hnúti. Bole tak naučiéne, že na pravó poludňa chcele žraťi. Jej son mav dooraťi už len edon a pov brázde, tak son zväv bič a tlómev son ich. To son ale ňemav robiťi, lebo sa vole splašele a pot ho rovno lóka z vršku. Jej son sa ich snažev dohoňiti, tak son in skratkó nadbehov, schyťev za jarmo a vráťev ich naspät. Ale v ton prudkon obrate si edon z ňich, zraňev zadňi nohu, kerú si vopchav medzi lameš a čeriéslo. Napriek tomu son ich prinúťev tú edon a pov brázde dooraťi. Pri oraňi son si fšimov, že kot son ich reskiéše pohnav, tak tót zraňiéne vól prestáv kríväti. Kot kráčale bez poháňaňa, kríväv. Toto zistiéňa mi osoželo, abe son sa vyhov porejdnemu výprasku od apika, kobe zistev, že sa tót vól pri mňe zraňev. Kot son sa vracau domó, brána do dvora už bola otvoriéna a apík čakav pri chľiéve. Jej son vole pri bráne pošibav bičon tak, že resko vybehle hor dvoron do chľiéva. Apík nič ňezbadav, klídne vole otprejšov a ustajňev. Rano, kot ich šév chovaťi, zbadav, že vól* **POKRAČOVANIE na s. 15**



*má zadnú nohu pripuchnútu, tak sa ma hňet vypetovav, či sa pri oráňi dač ňeprihod'elo. Jej son bez mihnúťa oka poviedav: -Eš'ez'ez'ó-.*

**Tibor Urbašík (1937)** vyrastal v rodine krajčírskoho majstra a majiteľa málinkej trafiky. Spomienky na niektoré práce v domácnosti, ktoré vykonával ako dieťa spolu so svojimi súrodencami na konci štyridsiatych rokov 20. storočia zaznamenal vo svojej knihe **Spomienky z okolia horného Ipl'a** v príbehu **Cverniak** takto: „Začiatok školských prázdnin nám chlapcom priniesol nové povinnosti. Po raňajkách sme chodili do hory zbierať drevo a každý deň sme museli domov priniesť jednu viazanicu. Nazbierané suché konáre zo stromov sme ukladali na hromadu. V jej strede musela trčať najmocnejšia haluz tak, aby sa dala uchopiť a po zviazaní nazbieraných konárov vyložiť na pleče tak, že druhý koniec viazanice sme ťahali po zemi. Najlepším odborníkom na zviazanie a zapopínovanie bol náš od nás starší bratranec Gejza, zvaný Dodo. Niekedy sme mu pomáhali znášať haluzinu, len aby nám za odplatu silno zaviazal našu viazanicu. Po ceste domov sme už potom nemali žiadne starosti. Náš otec nám hovorieval, že ak donesieme aspoň toľko dreva, že sa pri ňom môže navariť jeden obed, už sme na ten deň splnili svoju povinnosť.“ Tamtiež ešte napísal: „Občas sme zabudli i na domáce povinnosti. Niekedy sme zabudli zo Žliebku priniesť vodu, za čo sme boli potrestaní obyčajne tak, že sme potom všetci súrodenci museli spolu, hoci už bol večer, priniesť vodu.“

**Elena Ulická Zábavove rodená Urdová Rarkove (1943)** pochádza z roľníckej rodiny a jej spomienky na pomáhanie rodičom v domácnosti sa viažu k prácam na poli, tak ako v tejto rozpomienke: „Pri našom dome sme zahradu nemali. Čo bolo način do domácnosti, vypestovali sme si na poľejch záhumiénkach, keré bole každej rok prid'el'ene inde za d'ed'ínó, dakode aj dos d'el'ako. Chod'ili sme tan peši. Kod son mala dvanácte narodeňine, podarovav mi o'ec bicigel' s kóšikon na šarag'lách. To bov pre mňej veľký dar. Na bicig'li son sa ľahše dostála na poľe. Památán sa, ako son raz vipl'ela z celé roľe d'oblejč a v ton kóšiku na šarag'lách son ho dopravela domó, de smo ho varil'i sviňen.“ Ďalej spomína: „Kot sa narod'ela sestra Nataša (1955) bola žatva. O'ec mňej a brata Jana zobud'ev do poľa už o treťe rano. Či sa nán chcelo, či nechcelo, misel'i smo stávaťi a it'i žat'i.“

**Mária Strašková rodená Megadová (1950)** sa narodila v roľníckej rodine. V detstve ju do prác v záhrade a na poli priučali mama so starkou. Z obdobia, keď chodila na základnú školu má túto spomienku: „Kot smo prišle so sestró Kvetó zo škole, zhod'ele smo táške a už bolo način it'i dačó robiťi do zahrade alebo na poľe. Ras smo tak šli s mamičké kopat'i na Žejre. Pod Žejrámi pri duboch bola studnička a veľej ľid'i, čo robil'i na poľejch a lúkach sa tan chod'elo občerstviťi. Me smo kopale a zaťše smo si chece aj chrbte vystréťi, tak smo so sestró sen-tan kukle, kto je pri studničky. Tode nás mamička napomenúla – Planá to kopárka, čo šeko vid'i.“

Manuálne zručnosti, ktoré kedysi rodičia vštepovali svojim potomkom, boli základom života v dostatku, tak ako o tom hovorí slovenské príslovie „ruka bez roboty upadá do psoty“.

Želmíra Urdová

## seriál: Pôvod nášho prímenia

11. časť

V tomto seriáli obyvatelia Málnica objasňujú pôvod svojich prímení, ktoré im boli v minulosti priradené k priezviskám vyskytujúcim sa v obci viacnásobne. **Samuel Urda-Đurica (1972)** vie, že k priezvisku **Urda** získali prímenie **Đurica** jeho starí rodičia začiatkom 20. storočia po kúpe rodinného domu od rodiny Đuricovcov. Noví majitelia Urdovci si museli zvyknúť na to, že Málničania, ktorí ich navštevovali nikdy nepovedali, že idú do Urdov, ale vždy do Đuricov, ako boli roky zvyknutí. Tak prirodzene tomuto rodu **Urdovcov** priradili prímenie **Đuricovci**.

V súčasnosti (2025) žijú potomkovia piatej generácie rodu **Urda-Đurica**.

Pokračovanie nabadúce.

Želmíra Urdová



## Generál Milan Rastislav Štefánik a málinský farár

V tomto roku sme si pripomenuli 145 rokov od narodenia Milana Rastislava Štefánika (21. júl 1880), slovenského štátnika, diplomata, politika, vojenského letca, astronauta, ktorý bol kľúčovou osobnosťou pri vzniku Česko-Slovenska (1918). S jeho menom sa v kronike obce Hradište zachovala zaujímavá príhoda (v Taliansku pred jeho odletom na Slovensko), ktorá svedčí o tom, že tento najvýznamnejší Slováč v našich národných dejinách poznal málinského farára: „Talianski legionári boli mladí, tí prešli do svojich útvarov – do posádky v Olomouci.“

Ján Falťan Beľove bol v 7. prápore. Zažil takúto udalosť: Koncom apríla 1919 prehliadal naše československé útvary minister národnej obrany ČSR generál Milan Rastislav Štefánik. Vojaci boli opálení, veď v Itálii bolo už slnko horúce, len náš Falťan bol bledý. Generál sa pri ňom zastavil a spýtal sa: „Prečo si taký bledý, čo ti je?“

„Bov son v špitál'i, pán generál.“

On ho opravil: „Brat generál. Počujem, že si Slováč, skade si?“

„Od Lučenca, z Hradišťa.“

„A poznáš v Málnici pána farára Trokana?“

„Poznán, ved son ho aj v'ezov do nás na pohrab.“

„Keď prídeš šťastne domov, tak ho navštív a povec mu, že si bol so mnou. Po našom pozdrav ho.“

Pohl'adom sa s ním rozlúčil a postupoval ďalej, lebo v Cestokalende bolo viac práporov našich legionárov. O niekoľko dní sme sa dopočuli, že náš veliteľ tragicky zahynul pri havárii lietadla, ktorým odletel domov na Slovensko.“

Pripravil: Július Lomenčík



## Stratený bicykel

Tento zážitok z detstva porozprával Viliam Valentíny Balaška (1948): „Kot smo boli s bratmi eš'ete takí šarvanci, často smo sa zdržejval'i u starech rod'ičó Pod Táňovon. ňi d'aľeko bola Machatove dol'inka, d'e straš'evalo, aľe ces d'en smo sa ňebojal'i a hrával'i smo sa tan. Edon ras smo tan našli na zemi modrej bicygel'. Zradoval'i smo sa a hňet smo ho zväli do toku k staren rodičon, že si ho poreparujemo podľa svojho. Ledva smo ho rozobral'i, začúli

*smo na dvore dáku vravu. To sa starká dovrával'i s t'etó Vengrinove, kerá lamentovala: -Jáj, suseda, či s'te ňevid'eli modrej bicygel'? Mój starej si ho oprev v Machatove dolinky a teraz ho ňinto. -Hňet smo ved'eli, že je z'le. Kot t'eta Vengrinove odišla, starká vošli do toku a klidňe nás napomenúli: -Chlapci, daj'te to do porejdu. -Tak smo bicygel' naspät poskládali a vedno smo ho tlačil'i do Hámra. Do Vengrinó smo ňeprišli ako zlod'ej, aľe ako nálezcovej. Veľmi sa radoval'i a d'akoval'i nán. A me som sa t'ěš veľmi radoval'i, že nán ňik ga'te nevyprášev.“*

Želmíra Urdová



# Málinské rozárium



Hlavná 96



Hlavná 92



Hlavná 96



Kinová 339



Školská 297



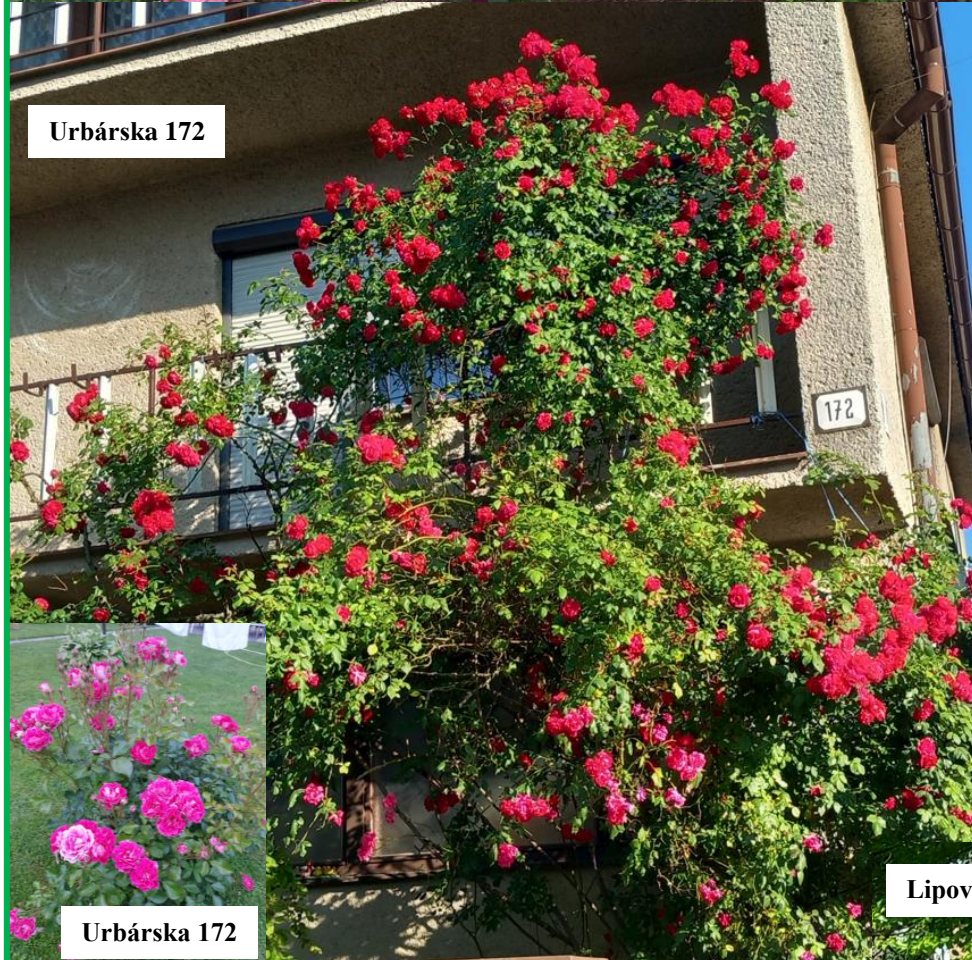
Kinová 436



Kinová 444



Kostolná 55



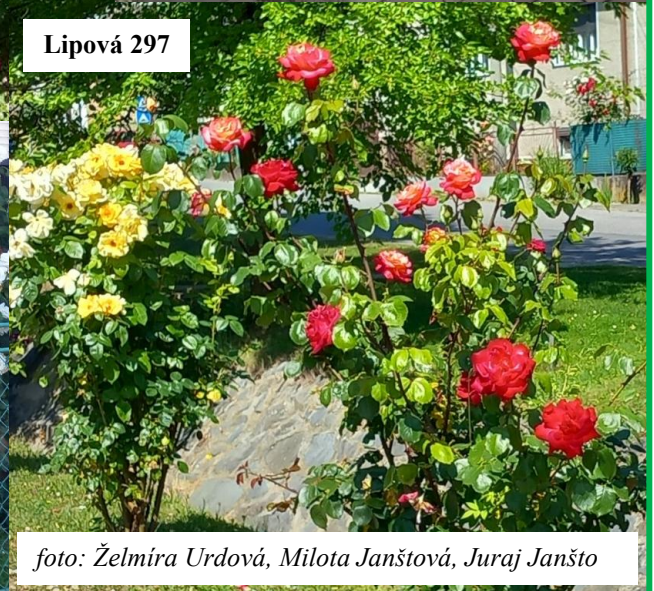
Urbárska 172



Lipová 306



Urbárska 172



Lipová 297



Školská 190

foto: Želmíra Urdová, Milota Janštová, Juraj Janšto



## Čas vianočný

Prichádza čas Vianoc – obdobie, ktoré každý z nás vníma inak. Pre niekoho je to vôňa koláčov, ligotavých svetielok a krásnej výzdoby. Pre iného je to zhon, upratovanie, dlhé zoznamy povinností a nekonečné nákupy, ktoré nás dokážu poriadne unaviť. V tomto zhone, však netreba zabúdať na to najdôležitejšie. Vianoce nie sú o dokonale vyleštenej domácnosti ani o tom, koľko balíčkov sa zmestí pod stromček. Sú o chvíľach, ktoré si navzájom venujeme – o rozhovoroch, úsmevoch, spoločnom tichu aj smiechu. Sú o tom, aby sme sa aspoň na okamih zastavili a uvedomili si, že to najcennejšie nenájdem v obchode, ale v ľuďoch okolo nás.

Upratovanie pred sviatkami nie je len o lesknúcich sa podlahách či starostlivo poukladaných dekoráciách. Je to chvíľa, keď si

robíme poriadok nielen okolo seba, ale aj v sebe – triedime veci, myšlienky aj nálady. A keď všetko utíchne, keď sa prach usadí a svetlá na stromčeku sa rozsvietia, uvedomíme si, že skutočné čaro Vianoc neprichádza s dokonalosťou, ale s pokojom, ktorý si do domu vpustíme.



Vianočná výzdoba pred MŠ Málincec



Jedna z prvých vianočných výzdob v Málinci

Prajem nám všetkým, aby sme popri pripravách nezabudli pripraviť aj svoje srdce – na pokoj, na radosť, na blízkosť tých, ktorých máme radi.

**Nech tieto Vianoce prinesú menej zhonu a viac pokoja, menej stresu a viac radosti.**

Krásne prežitie vianočného času.

*Pripravila: Anna Kančová*

### seriál: Málinské spévanke

V tomto seriáli si Málincania nájdu málinské ľudové piesne v rodnom dialekte, ktoré boli spievané pri príležitostiach veselých i smutných, pri práci i oddychu alebo len tak spontánne pre radosť a potešenie.

Milí Málincania, zaspievajte si a spomínajte na našich predkov, pretože aj ľudová pieseň je cennou súčasťou nášho nehmotného kultúrneho dedičstva, ktoré máme zachovávať a odovzdávať nasledovným generáciám.

### 3. pieseň – Vet je ot večera



Vet je ot ve - če - ra ňi ed - ná ho - di - na mi - lá du - ša mo - jej



Ot - pre - va - di že ma.

1. Vet je ot večera ňi edná hodina, milá duša mojej otprevadí že ma.
2. Otprevadela ho za zelenu horu, milá duša mojej sadňimo si spolu.

3. Kot si oňi sadľi, len sa dovrávali, práve na povnoci kohúte spievali.
4. Zaspévaj kohút mój, vandruje frajár mój, zaspévaj pret vráty, ažda sa mi vráti.



## ŠIKOVNÉ RUKY

"Dobré ráno vážení občania", touto vetou sa nám z miestneho rozhlasu takmer každý deň prihovára Vladimíra Kurčíková. Vlad'ka, ako ju všetci voláme, je už skoro rok vo funkcii kultúrnej pracovníčky na Obecnom úrade v Málinci.

Zamestnaniu venuje aj veľa voľného času. Ako matka má povinnosti tiež nad hlavu, takže na záľuby jej ostáva malý priestor.

"Pečenie ma bavilo už od malička. Niekoľko rokov som pracovala vo Švajčiarsku, kde som vo voľnom čase vždy niečo upiekla. Najskôr len tak na spretrenie jedálneho listka alebo známym na nejakú príležitosť. Postupne sa to dostalo do takých rozmerov, že som hlavne torty piekla ako na páse. Niekedy za týždeň aj 10 kusov a bol aj taký vikend, keď ich bolo 6. A to všetko po príchode zo zamestnania. Často sa stávalo, že som začala piecť večer a skončila som až ráno. Torty rôznych tvarov, farieb a veľkosti som piekla pre ľudí rôznych národností, ktorí pracovali vo Švajčiarsku, ale najradšej pre Slovákov a Poliakov. Moja záľuba ma stále baví a naplňa, len toho času je akosi menej, takže teraz už pečiem len pre najbližších", dokončila svoje rozprávanie, na ktoré som ju musel dlho prehovárať. Vlad'ka nezaháľa ani pri výrobe rôznych výrobkov ako sú ikebany, ozdoby a podobne. Napríklad už dlhšiu dobu zdobia javisko v kinosále SD veľké papierové kvety, ktoré sú výsledkom jej kreativity a práce šikovných rúk. V tento predvianočný čas vyzdobila a okrášlila kancelárie a vstup do budovy obecného úradu. A mne už zostáva len jej popriať:

Nech jej cesto neutečie.  
Nech jej rúra dobre pečie.  
Nech sa koláč nepripečie.  
Nech sa vždy s ňou šťastie vlečie.  
Nech radosti sú najväčšie.  
Nech v rozhlase pekne rečie.  
Nech na hriboch je bezpečie.  
Nech zajacom trávu sečie.  
Nech šampanské prúdom tečie.  
A vždy dobrú náladu so ženami z úradu.

Juraj Janšto



## Máľinská GAZDINKA ...

Vianoce sa nikdy neobišli bez sladkých dobrôt, ktoré rozvonjali v každej chalúpke. A tak Vám dnes prinášam dva recepty našich starých mám – jednoduché, skromné, no plné lásky a spomienok. Recepty, ktoré sú už dávno zabudnuté, no zaslúžia si, aby sme ich opäť pripomenuli.

### Medové placky na peci – starodávny recept

**Suroviny:** (na 20 – 25 placiek): 250 g hladkej múky, 80 g masla (alebo bravčovej masti – tak to bolo kedysi), 120 g medu, ½ ČL škorice (voliteľné, no tradične sa pridávala), štipka soli

#### Postup:

- Ohrej med a maslo:** V malom hrnci jemne zohrej med a maslo, aby sa spojili. Nevar! Len nech sa všetko rozpustí.
- Vytvor cesto:** Do misy daj múku, štipku soli a škoricu. Prilej teplú medovo-maslovú zmes. Zamiešaj vareškou a potom rukou vypracuj cesto. Môže byť tuhšie – tak to má byť.
- Nechaj odpočívať:** Cesto zabaľ do fólie a nechaj 1–2 hodiny v chlade. Kedysi ho gazdiné nechávali aj cez noc, aby zhustlo.
- Formuj placky:** Vyvaľkaj cesto na hrúbku asi 4–5 mm. Vykrájaj kolieska, hviezdičky, alebo rob malé guľôčky, ktoré sploštiš. (Na dedinách sa často len trhali kúsky cesta bez tvarov.)
- Pečenie:** Tradične: Na rozohriatej peci / železnej platni.; Dnes: Peč v rúre pri 170 °C asi 7–9 minút – len kým jemne nezružovejú.
- Odležanie:** Placky sú prvý deň tvrdšie. Úplne zmäknú do 2–3 dní – preto ich kedysi robili pred Vianocami dopredu.

**Prastará medová štrúdl'a** – veľmi starý recept, jednoduchý, ale úžasne voňavý. Náplň je z medu, orechov, sušenej strúhanky a sušeného ovocia.

**Suroviny na cesto:** 300 g hladkej múky, 1 vajce, 100 g masla alebo masti, 80 ml vlažnej vody, 1 PL octu (pomáha cestu, aby sa dobre ťahalo), štipka soli

**Suroviny na tradičnú medovníkovú náplň:** 150 g medu, 100 g mletých orechov (vlašské alebo lieskovce), 80 g strúhanky (z tvrdého chleba alebo rožkov), 50 g sušených hrušiek alebo jabĺk (nasekaných), ½ ČL škorice, 1 PL masla

#### Postup:

- Priprav cesto – poctivo, ako kedysi:** Preosej múku, pridaj soľ a maslo nakrájané na kúsky. Pridaj vajce, vlažnú vodu a ocot. Vypracuj hladké, elastické cesto. Zabaľ ho do fólie a nechaj odpočívať **minimálne 1 hodinu** (ideálne 2). – Kedysi ho nechávali pod utierkou, kým gazdiná dokončila hospodárstvo.
- Priprav náplň – medovú a voňavú:** V malom hrnci zohrej maslo s medom. Primiešaj strúhanku, orechy, hrušky a škoricu. Hmota má byť hustá, lepkavá, voňavá. Ak je riedka → pridaj strúhanku. Ak príliš tuhá → kvapni trošku teplej vody.
- Ťahanie cesta** (Tradičný spôsob): Rozprestri na stôl čistý obrus. Polož cesto do stredu, ruky natri olejom. Cesto od stredu **pomaly ťahaj** do strán, až kým nebude tenké ako papier.
- Plnenie a rolovanie:** Na ⅓ cesta rozotri medovníkovú náplň. Pomojou obrusu cesto zavini. Prelož na plech vystlaný papierom na pečenie.
- Pečenie:** Peč pri 180 °C asi 30–35 minút, kým nestmavne do medovej farby. Po upečení môžeš povrch potrieť medom, aby ostal lesklý.
- Odležanie:** Najlepšia je na druhý deň – chute sa krásne prepoja.

Prípravila: Vladimíra Kurčíková

**Dobrá chuť!** Milé máľinské gazdinky, podel'te sa s nami o svoj obľúbený sezónny recept! Pošlite nám ho na: [noviny.malinec@gmail.com](mailto:noviny.malinec@gmail.com).



# SILVESTROVSKÁ POHODA, KEĎ JE DOBRÁ NÁLADA



Obecný policajt sa pýta občana:  
-Prečo ste zobrali tú peňaženku? Ved' ste museli poznať, že nie je vaša?

- To je pravda, ale peniaze sa mi zdali povedomé.

- V tej televízii je v poslednom čase toľko brebtov.  
- ???

- Pri poslednom futbalovom zápase komentátor povedal, že lopta bola v aute, a tam vôbec nijaké auto nebolo!

- ... z dvadsaťmetrovej vzdialenosti vám zhasnem horiacu cigaretu!  
- To je vylúčené!  
- Nepochybujte, som prvotriedny varietný umelec!  
- Aj tak pochybujem. Ja som nefajčiar!

- Slečna, máte pomaranče?

- Nie.

- A dostanete?

- Nie.

- Ako to?

- Lebo my sme drogéria.

Ďuro navštívil svojho kamaráta Jožu a zhrozene pozerá, že Jožo má celý byt zaprataný vrecami so strúhankou.

- Čo to stváraš? - pýta sa prísne.

- Chcem si vypražiť rezne a v kuchárskej knihe je napísané:  
"Meľ týždeň staré rožky!"

- Na tej fotografii som mal päť rokov.

- Človeče, to už vtedy ste mali plešinu?

- To nie. Fotku držíte hore nohami.

- Naučil som sa po anglicky za týždeň.

- Tomu nerozumiem.

- Ani angličania nie!

- To je strašné, ten tunel je taký dlhý!

- Čo sa čuduješ, ved' sedíme v poslednom vagóne.

Na kurze prvej pomoci vysvetľuje inštruktor, čo má človek robiť, keď mu omrznú nohy:

- Treba zobrať za hrst' snehu a súchať omrznuté miesta!

Všetečný poslucháč dáva doplňujúcu otázku:

- Dobre, ale čo by som mal robiť, keby sa mi to stalo uprostred leta, keď snehu niet?

- Človeče, náš šéf sa zbláznil! Chce aby sme robili za štyroch!

- To je skutočne nenormálne. Ako vám to ide?

- Zatiaľ to ujde. Nás je totiž osem.

## Elektrikári mali pravdu. Môžu za to operenci.



**POKRAČOVANIE na s. 21**

Jano sa na Nový rok ráno vrátil zo zábavy v Rovňanoch a žena ho hneď na schodoch víta:

- Koľko si toho vypil, ty ožran?

- Kto si to má pamätať čo bolo vlani?

Rozprávajú sa dve Málinčanky:

- Môj muž je ako slniečko.

- Ako to?

- Nóó, večer zapadne do krčmy a ráno z nej vyjde.

Fero sa prechádza popri Ipli, keď z druhého spádu začuje úpenlivé volanie:

- Pomóc, topím sa... neviem plávať.

- No a čo? - odpovie mu Fero, - ani ja neviem a zato nerobím taký krik.

Málinský murári prišli po mesiaci domov z "múračiek" v Bratislave. V krčme jeden z ich rozpráva svojim rodákom:

- To tam je taká vysoká budova, že keď mi hore vypadla z ruky sekera, kým dopadla na zem, odhnilo jej porisko.

Párík mladomanželov na svadobnej ceste sedí na terase luxusnej reštaurácie pri Jadranskom mori a študuje jedálny lístok:

On: - Vyber si niečo, miláčik!

Ona: - Ale, ved' vieš, čo mám najradšej!

On: - Dobre, dobre, ale človek musí aj jesť!!!

On: - Ste taká nedobytná, Amálka!

Ona: - To viete, po treťom dieťati už musí byť človek opatrnejší!

- Počul som, syn môj, že fajčíš?

- Ááále otec, ved' fajčenie nemožno počuť!

Návod na zatĺkanie klinec:

1. Klinec chytíme do ľavej ruky.

2. Kladivo do pravej.

3. Klinec priložíme špičkou pod pravým uhlom k stene.

4. Zdvihneme kladivo a udrieme z celej sily.

5. Chytíme syna a poriadne ho vytrieskame.

Pri piatom výročí sobáša sa manželka zdôveruje manželovi:

- Musím sa ti s niečim priznať, miláčik. Som úplne farbosllepá.

- Aj ja sa ti musím zdôveriť, - odvetí manžel, - som černocho.

Málinčania sú na výlete a v múzeu obdivujú dve lebky. Jednu väčšiu a druhú menšiu.

- To je pýcha nášho múzea, - hovorí sprievodca. - Tá väčšia patrila Napoleonovi.

- A tá menšia? - pýta sa Mišo.

- To keď bol ešte chlapec, - odpovedá sprievodca.

Stretnú sa dva bacily:

- Ako sa máš?

- Ale, necítim sa dobre, asi som chytil penicilín.

Z divadla vyšli dve blchy:

- Ideme pešo, alebo si objednáme psa?

Príde poľovník domov a hovorí žene:

- Miláčik, celý mesiac nemusíš kupovať mäso!

- To si isto zastrelil niečo veľké.

- Nie, prepil som výplatu...



A že vraj nerastú.



Nohu mám síce drevenú ale jablká, no čo vám budem hovoriť...



Po pojazdnej muštárni, čistiarni peria, predajni mäsa sme zase o krok vpred. Málinské pojazdné stoj-toi.



Vyliahli sa miňúšky.



Vtáčia bytovka. Ešte dva byty sú voľné.



Toto parkovacie miesto na námestí je vyhradené pre mňa.



## MÁLINSKÉ POREKADLÁ (z kroniky Jána Findru-Košarca)

- Aj vo Védni jesto bédni.
- Čó sa ťebe ňepáci to druhýmu ňecin.
- Beré ako baran na rohe.
- Ňi sa toho táčike čo jich vé aľe čo jich zé.
- Ľepší zajac v hrští ako srna v trští.
- Veje rozumon ako siló.
- Kto sa sán chváľi, to ako čo be sa sán os..av.
- Aký oťec taký syn, akó drevo taký klin.
- Skorej vychová edná matka sedmoro d'č'í ako sedmoro d'č'í ednú matku.
- Na svatýho Vavrince id'e nová krompl'a do hrca.
- Zel'ene Vianoce, béla Veľká noc.
- Kot je macúr ňi domá meši majú hode.
- Ďe ťa najračé vid'ej tatan najmén chód'i.
- Kto zaľcasu stáva tót ústa ut'era a kto pozd'e, tót oči.
- Dobre bačon kot je na čon.
- Ňekopí ťa paripa aľe kaľ'ika.
- Pejtok zlej začejtok.
- Kot prídeš medzi vrane misíš krákaťi ako one.
- Z ťichosťi do radosťi a do psé riťi vrzgon.
- Aký dobrej d'en taký pánboh daj.
- Veľký pes veľme uhrežne.

Uhádnete, aký film či aká rozprávka je na obrázku?



Spracoval: Juraj Janšto

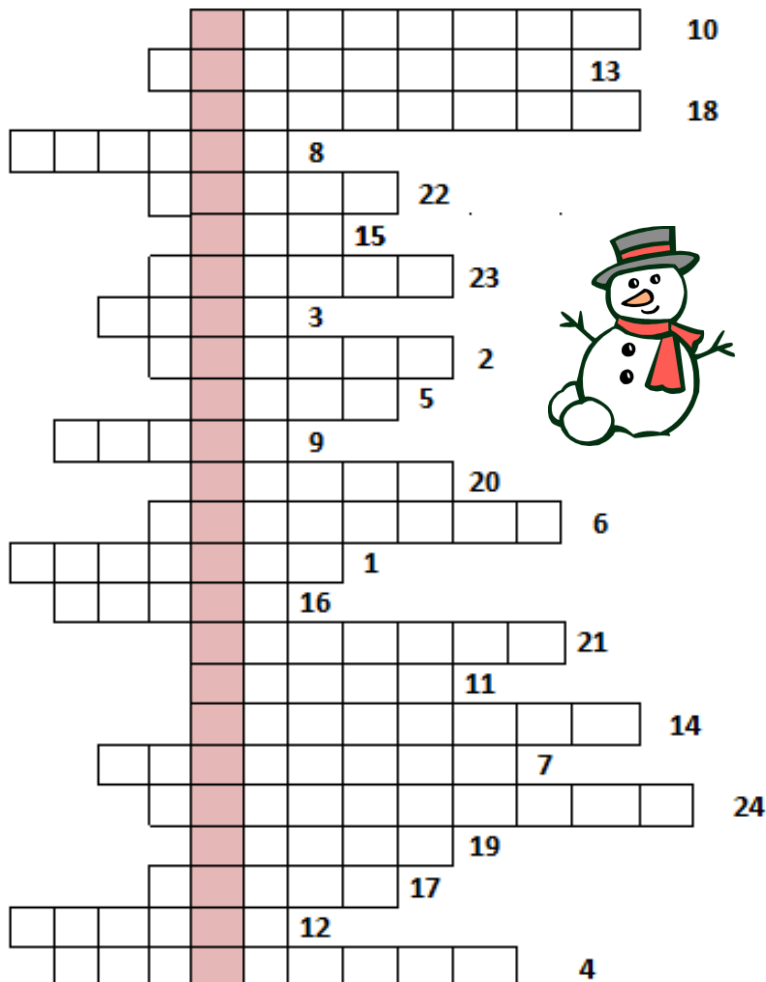


## Zimné aktivity

Dlhé chladné večery si môžete spríjemniť nielen šálkou teplého čaju ale aj Zimnými aktivitami.

### Tajnička – Slávnostná večera

Podľa obrázkov dopíšte slová do riadkov s rovnakým číslom. Vyfarbený stĺpec tvorí vetu/tajničku.



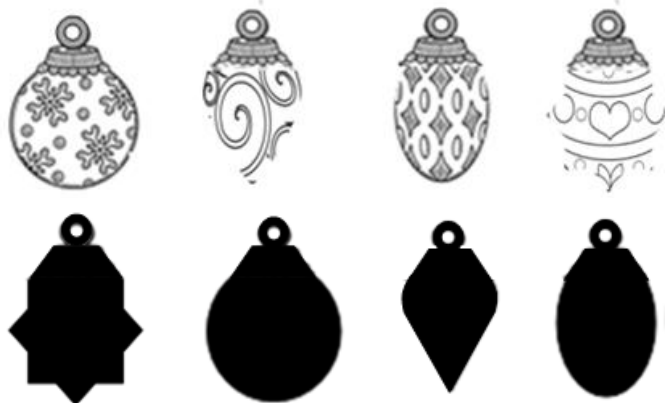
## Zimné pátranie

Vypátrajte koľko je na obrázku hviezd, koľko snehových vločiek, koľko vianočných stromčekov a koľko gúľ. Obrázok si môžete aj vymalovať.



## Spájanie

Spojte vianočnú ozdobu s jej tieňom.



POKRAČOVANIE na s. 23



**SPRÁVNE ODPOVEDE:**

- 10 vidlička, 13 sekretár, 18 stolička, 8 tanier, 22 fľaša,
- 15 med, 23 cesnak, 3 misa, 11 žiara, 2 jablko, 5 mäso, 9 šalát,
- 21 utierka, 20 miska, 6 servítky, 1 oblátky, 16 obrus,
- 14 vetvička, 7 svietnik, 24 kapustnica, 19 nožík, 17 pohár,
- 12 svieca, 4 naberáčka.



## Sút'áž – osemsmerovka

Vyriešte a vyhrajte

### Pravidlá súťaže:

správne vyriešte osemsmerovku, vyplňte a vystrihnite kupón a hoďte ho do jednej zo schránok Málinského hlásnika.

Zo správnych odpovedí bude vyžrebovaný jeden výherca, ktorý bude odmenený poukážkou v hodnote 10 €, (platnosť poukážky je do konca roka), ktorú môže uplatniť v Potravinách – Michal Takáč. Poukážku do súťaže venuje starosta Málince Ing. Igor Lacko, ako súkromná osoba.

Touto cestou ďakujeme sponzorovi.

### Schránky Málinského hlásnika sa nachádzajú:

- na budove Obecného úradu Málince
- v chodbe na pošte
- na budove potravín v Hute, vedľa informačnej tabule obce Málince.

Úspešným riešiteľom osemsmerovky z minulého čísla Málinského hlásnika 3/2025 je **Jaroslav Balog**, Zdravotná 59/21.

Výhernú poukážku si môžete vyzdvihnúť na OcÚ Málince u p. Vladimíry Kurčíkovej.

Gratulujeme.



## Nájdite 10 rozdielov

Na obrázkoch je 10 rozdielov. Nájdete ich všetky?



Edita Gúglavová

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P | O | P | O | L | U | Š | K | A | D | Z | E | I | V | H | O |
| R | K | T | D | R | Y | K | L | A | I | F | D | E | R | T | S |
| I | L | M | A | O | Z | R | O | K | Š | U | D | E | D | R | E |
| N | B | A | R | L | S | I | L | A | D | N | B | P | O | I | L |
| C | A | R | H | O | Z | A | Y | R | L | E | O | K | T | K | O |
| E | J | U | Ľ | Č | Á | T | K | Á | Ň | E | T | S | R | P | Ď |
| Z | A | Š | V | A | K | O | Š | C | O | A | A | V | É | Y | Ž |
| N | S | K | D | R | A | K | E | A | R | Ť | T | E | R | K | Á |
| Á | J | A | K | O | V | I | I | V | Š | K | N | S | Á | I | D |
| A | O | K | S | A | N | E | R | K | O | O | I | M | V | Č | A |
| D | B | N | E | O | I | M | O | R | K | M | R | E | L | A | L |
| A | E | R | K | T | E | H | R | K | R | Á | Ľ | L | O | I | K |
| R | N | S | A | Š | Ú | J | I | Š | Z | Z | A | Á | P | S | O |
| H | N | M | E | T | L | A | O | I | S | N | E | H | O | E | P |
| Á | A | C | I | T | Z | R | K | A | D | L | O | V | P | M | E |
| Z | A | K | C | E | A | K | N | E | I | L | U | H | E | N | S |

**SLOVÁ DO OSEMSMEROVKY:** AKO, CIT, ČARO, DÁŽĎ, DEDUŠKO, DRAK, ESO, FIALKY, HRAD, HREBEŇ, HRK, HVIEZDA, JABLKO, KAZ, KDE, KOHÚTIK, KONE, KONIEC, KRÁĽ, KRK, LOĎ, LOV, MARUŠKA, MESIAČIKY, MEŠEC, METLA, MRÁZIK, NEBOJSA, NOS, ORIEŠKY, PES, POKLAD, POPOLUŠKA, POPOLVÁR, PRINCEZNÁ, PRSTEŇ, ROK, SANĽ, SILA, SMELÁ, SNEH, SNEHULIENKA, SOĽ, SRNKA, STRED, ŠAŠO, ŠÁL, ŠIJÚ, ŠKRIATOK, ŠTASTIE, TIE, TRIK, ÚTEK, VRATKO, VSTAŇ, ZAMAT, ZÁHRADA, ZÁMOK, ZLATO, ZRKADLO.

Málinský hlásnik

KUPÓN – SÚŤAŽ -

Meno a priezvisko: .....

Adresa: .....

Telefónne číslo: .....

Vaša odpoveď' .....

Číslo Málinského hlásnika.....



## Si Málinčan?

Potom nebudeš mať problém priradiť k výrazom z málinského nárečia spisovné ekvivalenty. Výrazy sú z každého rožka troška.

soza.....  
 rúznica.....  
 d'obka.....  
 hnáte.....  
 bagóv.....  
 pípa.....  
 žáčkóv.....  
 hintóv.....  
 borsuk.....  
 falat.....  
 árešt.....  
 kyjana.....  
 čáska.....  
 ňañika.....  
 cipka.....  
 hracká.....  
 bungóv.....  
 mrkáňa.....  
 imaňej.....  
 stoup.....  
 Meno a priezvisko.....  
 Adresa.....  
 Telefónne číslo.....

Vyplnené zadanie vystrihni a vlož do ľubovoľnej schránky Málinského hlásnika **do 28.2.2025**.

Zo správnych odpovedí bude vyzrebovaná jedna, autor ktorej bude odmenený poukážkou v hodnote 10 eur na nákup tovaru v málinskej drogérii. Poukážku do súťaže venuje starosta Málince Ing. Igor Lacko, ako súkromná osoba.

Správnosť svojich odpovedí si overíš v budúcom čísle Málinského hlásnika. **Správne odpovede z minulého čísla:** plný, čerstvý, ženatý, dnešný, chudý, tehotná, tehotná, hladný, skúpy, pokazený, citlivý, sklenný, tučný, tučný, klebetná, klebetná, neupravený, lenivý, chutný, strapatý.

**Výherca: Ľuboš Vrbiniak, Urbárska 140/1, Málince.**

Výhernú poukážku si vyzdvihni na OcÚ Málince u p. Vladimíry Kurčíkovej.

Blahoželáme!

*Želmíra Urdová.*



## Vianočné a novoročné vinše našich predkov

1. Jej son malá panna,  
vítan Krista Pána.  
A jej ho tak vítan,  
peňášťok si pejtan.  
Peňášťok mi dajťe,  
sbohon ostávajúťe.



3. Jej son malej žáčik,  
spévan ako vtáčik.  
Kristu milemu,  
nán narod'ěnemu.  
Pán Boch daj ván  
dobrej d'ěen.

5. Jej son malei, ňevel'ikei,  
ta bech vipev, kobe daľi.  
páľeničke do skľeňičke  
a peňášťok do ručičke.

7. Jej son malei do povale,  
ta bech vipeu, kobe daľi.  
Za skľeňičku páľenočke  
a peňášťok do ručičke.  
Peňášťok mi dajťe,  
v zdraví zostávajúťe.



9. Vinšujen ván vinše,  
ľebo ňevén inšě.

11. Vinšujen ván ot Kračúnu do noveho roku,  
abe sťe maľi vejc pšěnice ako toho roku.  
Pri peci stojín, veľmej sa bojín,  
pes do mňěj vrčí, kapsa mi trčí,  
dajťe mi koláča, nak sa mi zatláča.  
Slávnos je veľiká, na stoľe jaboká,  
dajťeže mi zo dve, aj to buďe dobre.



12. Vinšujen ván tejto tejto svějtke kračúne,  
žebe ste ich v radost'i a dobron zdraví mohľi uživaťi.  
Pánboch daj ván dobró rano.

13. Vinšujen ván tejto šťastľivě kračúne svějtke,  
hojnó bošskó požehnáňa, na statočku vichováňa,  
abe sťe bol'i zdraví a vesel'i, ňiľen na této roke,  
aľe aj na budúce roke. To ván prajen zo srca.

14. Vinšujen ván veselě Vjanoce, abe sťe maľi šťeri ovce,  
a té šťeri ovce šťeri barane, to je krđel' ňesľýchanej.  
A me chlapani maľi raďi zmo, raďi,  
žebe sťe nán peňášťok do ručičke daľi.  
Aľe ač nán ňedáťe, tak sa pod'ivaťe,  
šěcke hrnce pobijemo, čo v pol'ici máťe.



15. A jej malei vinšováčik, vinšujen ván za koláčik.  
Korunku mi dajťe, sbohon ostávajúťe.

*Spracovala: Želmíra Urdová*

**Vydáva:** Obecný úrad Málince – registrované na MK SR EV 3157/09, ISSN 1339-2085, Periodicita tlače: 1x štvrtročne, Tlačiareň: *Ex muzic, s. r. o. Lučenec*

**Redakčná rada:** predseda Redakčnej rady: Juraj Janšto, šéfredaktor: Vladimíra Kurčíková, redaktor a grafik: Mgr. Edita Gúgľavová, redaktor: Želmíra Urdová, redaktor: Terézia Melichová, redaktor: Anna Kančová, pravopisná úprava: Mgr. Marta Čepková, **dátum vydania:** december 2025

**Adresa:** Obecný úrad Málince, Námestie SNP 474/1, 985 26, IČO 00316211, **Kontakt:** Tel: +421 47 42 91 122, e-mail: [starosta@malinec.sk](mailto:starosta@malinec.sk), [novinymalinec@gmail.com](mailto:novinymalinec@gmail.com)